



中日共创未来项目

20
创立 周年



中日共创未来项目

创立 20 周年

目录

- 04 前言
日本科学协会会长 大岛美惠子
- 05 20周年寄语
日本财团会长 笹川阳平
- 06 中日共创未来项目的理念和构成
- 08 20年足迹
- 10 瞻书项目
- 16 笹川杯全国高校日本知识大赛
- 26 中方20周年寄语
人民中国杂志社社长 陈文戈
中国日语教学研究会会长 周彝夫
- 28 笹川杯征文大赛足迹
- 30 笹川杯感知日本有奖征文大赛
- 32 笹川杯品书知日本征文大赛
- 34 笹川杯日本研究论文大赛
- 36 熊猫杯日本青年征文大赛
- 41 熊猫杯获奖者访华项目
- 44 笹川杯获奖者访日项目
- 50 共同主办·赞助·后援

培养开拓新时代的新一代人才

近一个世纪以来，日本科学协会一直致力于普及科学知识，支援年轻研究人员的科学的研究以及中日交流项目。2019年4月，本协会中日交流项目——中日共创未来项目，迎来了启动20周年。

该项目始于向中国大学的赠书项目。为了通过图书传播日本的文化和友好，我们将在日本收集到的爱心图书赠予中国。第一次漂洋过海赠送的图书有近2万册，赠送给了中国的10所高校。截止2019年12月底，接受赠书的高校扩大到77所，累计赠送了超过383万册图书。与赠书项目同时实施的日本知识大赛、读书心得大赛、征文大赛、研究论文大赛等，无一不是标新立异、独一无二的项目。这些项目的参与者众多，获得了较高的认知度，已逐渐发展成为在中国国内开展的屈指可数的中日交流项目。

20年来，社会发生了巨大变化，中日关系也历经起伏跌宕。不论时局如何变化，我们始终致力于持续和发展这些中日民间交流项目。这一切离不开项目资助方日本财团以及中日各合作方有识之士的鼎力支持，在此，表示衷心的感谢。

在国际交流中起关键性作用的，是掌握对方国家语言以及关注对方国家的人。我们在这些项目中把如何加深年轻人对于国际社会的理解作为重点。然而，在现实中，如何唤起不懂对方国家语言、不太关注对方国家这些人的关注非常重要。我们在中日两国间举办母语征文大赛也正是出于这一层考虑。“千里之行始于足下”，我们将继续从零开始，为培养新一代人才倾注全力。

科学在不断追求新发现的同时，也承担着探索如何实现公众利益的途径的使命。我们的中日交流项目亦如此，推动中日友好和相互理解。培养肩负两国未来的人才，是我们义不容辞的责任。这同样符合本协会支援年轻研究人员科学的研究的理念。我们不会止步于眼前的成果，今后，我们将通过中日共创未来项目，为实现培养开拓中日两国未来的新一代人才这一目标砥砺前行。希望各位有识之士能够继续帮助、支持我们的活动。



大岛 美惠子

日本科学协会会长

为中日友好做出巨大贡献

日本科学协会向中国高校赠书这一中日友好项目，已迎来启动20周年。在此，谨向日本科学协会的各位同仁致以诚挚的敬意。同时，也向多年来一直支持这个项目的中日双方各界人士表示衷心的感谢。

日文图书捐赠项目始于1999年。之后，开展了日本知识大赛、中日之间的征文大赛、日本研究论文大赛，邀请中日双方获奖人员到对方国家访问等。项目内容不断充实扩大。

在赠书项目中，我们把从日本高校、研究机构、企业、个人等收集到的383余万册图书捐赠给了中国77所高校和研究机构。2004年开始的日本知识大赛，首届只有8所高校参赛，近年每年都有100多所高校参加，成为中国国内屈指可数、知名度很高的赛事。

国与国之间的关系，尤其是邻国之间的关系错综复杂。中日关系在这20年间也经历了高潮和低谷。然而，回顾过去2000年的历史，中日两国能够将2000年来的友好关系维系下来，这在世界上也是弥足珍贵的。两国的友好对整个东北亚地区乃至世界的和平至关重要。因此，我们必须为建立更为稳定、长远的友好关系付出更多的努力。

今后，中日两国也会面临各种困难。例如，两国日益加重的少子老龄化问题等。如何克服这一问题引起了国际社会的关注。为了先于世界各国解决这一问题，需要肩负未来的这一代年轻人的智慧。因此，加强年轻人之间的交流尤为重要。来自日本科学协会这样民间组织的支援，以及来自整个社会的支持与援助必不可少。

放眼未来，日本财团将继续与日本科学协会携手并进，通过民间交流活动广泛培养能够活跃在国际社会的人才，为中日关系的发展、世界的和平和稳定做出贡献。期待各位今后也能够给予支持和协助。谢谢大家！



笹川 阳平

日本财团会长

中日共创未来项目的理念



一九九九年，展望二十一世纪而开始的向中国大学捐赠图书的
中日共创未来项目，在促进国际间相互理解的道路上稳步前行。

“中日的稳定就是亚洲的稳定，亚洲的稳定就是世界的稳定”

在这一信念之下，以培养因“知”而肩负未来的人才项目为柱石，
开展更有深度、更广泛的交流活动。

中日共创未来项目构成



中日共创未来项目20年足迹

图书捐贈

- 1999
安徽大学：1所
首次捐贈19,662册（10所大学）
- 2000
举办捐赠仪式：3所大学
- 2002
距离安徽大学：3所
- 2003
距离安徽大学：4所
- 2004
捐贈量首次破100万册
(17所大学)
设立北方和南方中转站
- 2005
安徽大学开始负责
图书的跨国口目的费用。
新增安徽大学：7所
举办捐赠仪式：3所大学
- 2006
捐贈量突破200万册
(25所大学)
- 2007
新增安徽大学：1个机构
举办捐赠仪式：1所大学
- 2008
捐贈量突破300万册
(25所大学)
- 2009
北方中转站停止
新增安徽大学：3所

**管川杯
知识大赛**

●2004
举办黑龙江省大赛（首届）

●2005
举办黑龙江、华东地区、吉林省大赛

●2006
举办湖北省大赛

●2007
举办湖北省、华东地区、吉林省大赛

●2008
举办华东地区、东北地区大赛
(2009年取消)

●2009
举办华东地区、东北地区大赛
(2009年取消)

2008年管川杯知识大赛颁奖仪式（2008年）

1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009

熊貓杯
征文大赛
访华项目

欢迎仪式 (2014年)

颁奖仪式 (2015年)

<p>访日项目</p> 	<p>●2001</p> <p>第1次大学图书馆负责人访日 举办第1次爱媛大学交流会</p> 	<p>●2005</p> <p>举办第3次爱媛大学交流会 日本知识大塞获奖者访日（每年实施）</p>	<p>●2008</p> <p>日本知识大塞、感知日本征文 大赛获奖者联合访日（每年实施）</p>
	<p>●2002</p> <p>第2次大学图书馆负责人 访日 举办第2次爱媛大学交流会</p>	<p>●2004</p> <p>第3次大学图书馆负责人 访日</p>	<p>●2006</p> <p>第4次大学图书馆负责人 访日 举办第4次爱媛大学交流会</p>
	<p>●2013</p> <p>多维访问（2013年）</p>		

为了促进国际间的相互理解。自1999年开始实施了向中国大学捐赠图书的“教育研究图书有效利用项目”。

面向肩负中日再未来的青年一代，以向中国大学捐赠图书为中心，并开展了双向交流活动。在中国，实施了以中国青年为对象的日本知识大赛、征文大赛、读书心得大赛、日本研究论文大赛以及大赛获奖者和受赠大学图书馆负责人访日文化交流项目。在日本，实施了以日本青年为对象的

征文大赛以及大赛获奖者和相关人员访华交流项目，使始于赠书项目而衍生的中日双向交流项目取得了纵深扩展。2016年，根据项目发展的实际状况，将项目名称改为“中日共创未来项目”。

2019年4月，中日共创未来项目迎来了实施20周年。为表彰日本科学协会长期以来为今日交流做出的贡献，进一步促进中日双方的合作和交流。2019年9月，中国外文局授予日本科学协会优秀合作伙伴奖。

中国外文局



外交部外文司司长于大乌美惠子会长合作伙伴奖

●2010

新增受赠大学：5所

●2013

捐赠图书突破300万册

(438所)

新增受赠大学：2所

举办捐赠仪式：1所大学

●2015

新增受赠大学：7所

新增受赠大学：5所

举办捐赠仪式：1所大学

●2017

新增受赠大学：5所

新增受赠大学：2所

举办捐赠仪式：3所大学

2019

新增受赠大学：2所

举办捐赠仪式：3所大学

●2010

举办华东地区、东北地区、西南地区大赛
(截至2011年4月)

●2013

举办全国大赛(每年举办)

●2018

《全国高校日本知识大赛读本》出版

2019

参赛院校约110所大学

2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019

●2010

《感知日本》作文集
第一辑出版



●2012

《感知日本》作文集
第二辑出版



●2013

感知日本青少年征文大赛
(中文版) 策划

●2016

举办品智日本
征文大赛
(中文版, 每年举办)

●2018

举办日系研究
论文大赛

2019

《感知日本》
作文集
第三辑出版



2019

首届杯
《我与中国》
作文集
第一辑出版



●2010

第3次大学图书馆负责人达旦

●2014

举办首届双边文化交流和对话(每年举办)

●2014

举办第5次
受赠大学交流会

●2016

日本知识大赛、感知日本、
感知日本征文大赛
感知日本读本
(每年实施)

●2018

日本知识大赛、感知日本、
感知日本、日本研究论文
大赛获奖者联合对话
(标题:感知日本对话, 每年实施)

2019



赠书项目

通过赠书传播文化，传递友情

赠书的初衷是为了促进日本和亚洲各国的相互理解。中国是世界上学习日语人数最多的国家，也是日本重要的邻国，因此，将赠送对象锁定为中国的高校。本协会将日本各方提供的图书进行筛选、整理，由中国各大学挑选后实施捐赠。通过这种方式，促进中国的日语教育以及研究，加深中国国民对日本的理解，促进友好。同时，也唤起日本国民对中国的关注。

20年共向中国
77所大学赠送图书

3,837,819
册

1999年4月～2019年12月

赠书流程



77所受赠大学

受赠大学的顺序及册数

1999年4月~2019年12月

省、市、自治区	受赠大学排序	大学名称	赠送册数	省、市、自治区	受赠大学排序	大学名称	赠送册数
北京市	9	清华大学	69,006	江苏省	2	江南大学	195,749
	25	中国社会科学院	6,249		3	南京大学	203,692
	34	北京大学	2,491		74	南京工业大学	7,620
	44	中国传媒大学	172	浙江省	12	宁波大学	103,638
	57	中国人民大学	412		46	浙江基督教外国语学院	35,603
天津市	65	中国农业大学	2,490		61	嘉兴学院	5,782
	64	国际图书中心	23,573		49	合肥学院	23,090
	35	天津师范大学	35,393		51	井冈山大学	17,083
	49	天津外国语大学	2,908		32	山东大学	11,235
	77	天津科技大学	0	河北省	33	山东大学(威海)	24,822
内蒙古自治区	53	东北大学秦皇岛分校	781		42	中国海洋大学	9,903
	29	内蒙古大学	6,634		48	衡阳理工学院	1,296
	66	内蒙古师范大学	1,182		38	西昌师范学院	3,541
	6	中国医科大学	106,448		45	中南财经政法大学	1,934
	1	大连外国语大学	390,061		50	华中师范大学	69
辽宁省	16	辽宁师范大学	49,944		52	武汉大学	7,406
	17	大连医科大学	37,766		60	湖南大学	2,938
	20	大连海事大学	87,564		72	湖南科技大学	1,503
	21	大连理工大学	63,531		56	吉林大学珠海学院	43,335
	23	辽宁对外贸易学院	25,033		39	暨南大学	2,371
吉林省	36	沈阳师范大学	26,516		13	广西师范大学	109,799
	37	渤海大学	88,206		76	海南大学	0
	39	大连民族大学	61,014		31	西南政法大学	12,680
	73	东北财经大学	1,500		47	四川外国语大学	5,142
	7	延边大学	139,421		24	贵州大学	202,767
黑龙江省	8	吉林大学	222,189		26	云南大学	182,160
	11	长春师范大学	132,710		63	云南民族大学	1,614
	43	华北大学	5,426		69	云南大学滇池学院	301
	54	东北师范大学	9,646		68	西安外国语大学	0
	55	东北师大人文学院	11,506		75	延安大学	13,208
上海市	70	吉林外国语大学	1,552		27	兰州大学	45,537
	5	哈尔滨医科大学	58,699		67	青海民族大学	609
	4	黑龙江大学	151,239		其他		43,769
	14	牡丹江农学院	46,134		合计		3,837,819
	15	黑龙江东方学院	181,784				
上海市	18	齐齐哈尔大学	73,227				
	19	东北林业大学	76,933				
	28	西北大学	78,759				
	10	上海交通大学	76,672				
	22	上海海事大学	81,165				
上海市	30	华东师范大学	39,298				
	43	上海师范大学	7,246				
	58	上海外国语大学	35,973				
	59	华东理工大学	2,081				
	62	暨阳大学	1,314				

举办图书捐赠仪式大学

年度	举办地点	举办大学
2000	浙江大学	浙江大学
	吉林大学	吉林大学
	上海交通大学	上海交通大学
2004	中国医科大学	中国医科大学
	黑龙江东方学院	黑龙江大学 哈尔滨医科大学 黑龙江东方学院
2005	南京大学	南京大学 江南大学 宁波大学
2007	贵州大学	贵州大学
2008	大连外国语学院	大连外国语学院 辽宁师范大学 大连医科大学 大连海事大学 大连理工大学 辽宁对外经贸学院
2013	云南大学	云南大学
2014	中南财经政法大学	中南财经政法大学
2016	复旦大学	复旦大学
	延安大学	延安大学
2019	内蒙古大学	内蒙古大学
	云南大学	云南大学
	北京大学	北京大学



上海交通大学 (2009年)



宁波大学 (2002年)



厦门大学 (2014年)



西安交通大学 (2016年)

心怀感激

初心良已遂 雅志由此见

——日本科学协会20年赠书感怀——

1999年，上海交通大学图书馆有幸成为日本科学协会赠书运动的首批十个家支图书馆之一。此次有校长的见证下赠书册数已达。迄今为止20年，共收到76.4万册图书。其中涵盖着从立交文大图书馆独具特色的藏品空间，不仅为立交大师生带来了高品质的学术文化，还为图书馆员提供了精神食粮。更感谢其中日科技文化碰撞的珍藏，形成馆藏中一绝独特的日本文书刊片集，漫步于其中的特藏阅览室，走过的每一步都是惬意的都将成为本年的珍藏。而名文学相隔万里飞歌前，带我们渐入佳境，名古屋、大坂、富士山、满村樱树的美丽画卷。日本，如此真切地将我们吸引，令我深爱这样石无光中被不断地带去。

20年间，日本赠送及日本科学协会与上海交通大学开展了频繁的互访和交流活动。伴随着岁月的流逝，双方的了解和感情不断增加。其间，上海交通大学领导带队访问日本财团日本科学协会，2011年日本财团附属武井理事长及日本科学协会名誉会长曾两次赴上海交大举行以“图书、文化、交流”为主题的学术座谈会。

上海交通大学图书馆馆长

陈进

首先以木板，继之以玻璃，逐渐也有了塑料等。也！通过于日本科学协会十七年如一日的辛勤耕耘，上海交通大学亦用心呵护着。方先生真席增长的价值，高书奖定期再造图书馆的宗旨，分主题推荐书目，帮助提升了外语学院图书馆声誉。图书馆与它所附属院校的图书与科研，成绩斐然。为宣传和展示日本传统文化，加强中外文化及学术的交流与合作，2012年启动馆主馆二楼的结合阅读空间创造了一个独特的“日本文化苑”，布置了具有浓郁日本风格的榻榻米、屏风、纸扇、相框、茶道等，图书馆与附属部门为了一个小小的日本文化苑平台，倾尽全力，而也曾多次接待日本客人的来访，也举办了桂阳的桂花、圣诞节文艺活动。为方便读者流程，便于赠书项目的持续开展，上海交大图书馆专门成立了一套赠书系统，并授予日本科学协会。

秉持方先生初心。正是数十年如一日的坚持，方博士对日语的热爱、支持与奉献。上海交通大学以“饮水思源、要感恩校”为校训。而我始终牢记赠阅图书时，是日本交大图书馆，必会饮水思源，不忘日本科学协会的深情厚谊，奉上多谢似花人。

谨题罗朴君诗。2019年4月1日，在步入“季和”年代，寓言“美丽和谐（Beautiful harmony）”，此气韵风华之身，愿更多代表日本前沿科技和现代文化书籍来到中国，落户我校，让我们的文化交流绽放出更多的光彩，愿两国人民的友谊了解更为深厚，愿今日传世绵延不绝，行稳致远，更上一层楼。

再度访华

关系国际高等学校
外语专业中文演讲2号讲
井内英人



今年春天，新学期伊始，家中做了大扫除，扫除即将结束时，妈妈对我讲：“那个你拜托托你吧。”“那‘那个’指的就是你弟弟井内英人，他是在上海生活了三年。这两个把

就是我离开上海返回日本时，通过托你带回来的，里面装的是两本。它一直在角落里，从未拆封。我小心地重新拆开后发现，里面装满了你读过的书。因为妈妈说，那时她觉得这前些日子你在上海生活了三年，是便为我的弟弟准备了好多书并把它们带到了上海。读完这些书后，她只保留了适合弟弟阅读的书籍，其他的书都送给了时任语言学系的中国朋友。

“这样的话，不如把这两本送给中国孩子吧。”听到母亲的话后，我们决定把这两本书送给她学习汉语的中国学生。于是，这两本书“再度返华”。真心希望看完这本书的中国朋友有一日能亲自来日本看一看。

满载欢喜的日语捐赠图书

大连外国语大学
日语语言文学硕博3年级
黎梦婷



人生两大喜事，一是我成为以日语专业闻名的大连外国语大学的日语语言文学研究生。二是入学伊始，和大大的图书馆老师认识了。对方非常和善，和蔼可亲，让我第一次直观感受到了这么大的日语资源图书馆，通过图书馆工作人员的帮助，了解到大外图书馆的馆藏图书在30多万册之多，已成为全国的日语史料中心，且这些日语图书也都来源于日本科

学10余的无尽宝藏。步入馆藏室，阳光充足之处首屈一指的藏书，光线充足而内心欢喜至极，这是我第一次直观感受到如此大的日语资源图书馆，通过图书馆工作人的介绍，了解到大外图书馆的馆藏图书在30多万册之多，已成为全国的日语史料中心，且这些日语图书也都来源于日本科

学10余的无尽宝藏。六楼阅读室，它们安静祥和的在书架里，静默而自信，那股幽幽的心潮波荡。我感恩您，您的半生研究又出自《无标本蝴蝶的风信对比》也足是受助于您此般深沉的。

在此，我要向大外捐赠了30万册以上日语图书的日本科学协会表达最真挚的感谢。

谢谢！

共建中日文化交流桥梁

中国教育图书馆进出口有限公司
国际赠书中心
全体员工



中国教育图书馆进出口有限公司国际赠书中心与日本科学协会于2012年启动赠书项目合作。多年来，赠书中心与日本科学协会以及暨南大学图书馆、翻译、审读、送稿等工作，形成了一套规范、科学、高效的工作流程。通过对受赠人需求调查工作人以及师生的调研，了解机构对赠书的需求和利用情况，不断调整和改进赠书服务流程。

自日本科学协会赠书项目启动至今已持续五年。2020年底，日本科学协会通过征集往届日本国内出版社、企业、大学、研究机构以及个人的赠书，向中国高校图书馆等机构提供图书。在一定程度上丰富了安徽大学图书馆馆藏文献的馆藏。同时，为广

大师生教学科研提供了文献保障，得到了安徽大学的认可和好评。在此，真诚感谢日本科学协会20年如一日，携手以赠书向中国大学无偿赠阅图书。感谢举办“中国和日本”、“日本知识大赛”，以及与中日两国大学优秀学生同办“演讲赛”、金日本青年征文大赛等公益活动。从图书捐赠到相关活动的顺利开展，很大程度促进了中日文明交流，特别是深化了中日青年之间的友好交流。期待两国赠书中心与日本科学协会以赠书为基石，共同架起中日文化交流的桥梁，为巩固、深化中日民间友谊做出新的贡献。

新时代的书籍之路

四川大学
日语系教师
刘凯



多年以后，当我再次听到“日本科学协会”这个名称的时候，脑海中映现的，是自己作为一名学生，此赴清华大学图书馆见义勇为的身影。而且，那年的图书馆大概有“日本科学协会”字样。对于正在学习本文学专业的我来说，那是半生基本的学习资料。那些书不仅为终生提供了良好的学习资源，甚至也催生某个研究课题。

时光荏苒，现在成了四川大学日语系的教师。川大图书馆已有44年的历史，为我国培养了一大批优秀日语人才，但由于偏远西南，日文藏书匮乏，为解决这一紧迫问题，今年3月，他们首先建立了日本研究中心，同时联合图书馆建设日本研究中心文献库。该文献库不仅局限于四川大学，也会为西南地区的日本学研究提供服务。

一晃惚惚，2017年10月23日魏文超，张璐璐，郭莹三位老师的来信，对我们而言，无疑是甜中带酸，是该馆发展的欣喜中夹杂，甜美的滋味深邃的，是她们的师情，专业与专注。魏老师有感而与行动才是她们最好的回报，我也将竭力为此项事业

中的一份，为我们的师生提供更多更好的服务。在数据准确快速发展的今天，狭隘的思维隔阂非但没有，数据准确便利和着手中的实践永远至关重要。

回顾中日关系的坎坷，自建馆伊始以后，中日两国面对各自体系的“书籍之路”。近来，鲁迅一代以来为开疆拓土世界扬名，从未停止过翻阅日本书籍，今天，日本所协会与中国72所大学捐赠了383万册日文图书，并且每年举办中日阅读活动。这还是中日关系史上的一道壮举也毫不为过。要感谢的工作人员道一声辛苦了，祝愿双方合作共赢。

与日文赠书相遇

云南大学图书馆
馆员
黎英



本人是云南大学图书馆员，不愧是图书馆的铁军，大学毕业后去日本留学，回国后一直从事图书馆工作。在2009年前往成为为日本利桥协会对华赠书项目成员之一，期间，我也有幸参与了图书馆的各项工作。在工作中接触很很多的日文书籍，就深感到受益匪浅。

日文赠书项目对我有着很大的意义和作用，因为这个契机，也促成了由日文双语编辑而成的此项目，填补了我跟日本日文图书馆项目经验的空白，增加了我跟的文献本和电子资源，使我馆师生可以利用好这些资源。随着近些图书的解

放，把日本文化作到了我们身边，即使不能亲自到日本，也可通过这些书本获得日本文化的一二。这也算是一个能让更多的人了解日本的途径之一。通过赠书项目，与图书馆进行文化交流的同时，也多方位呈现出日本社会的形象。本人参与了受赠图书工作的全过程，从选书、日常翻译、到装帧设计，那一本书的书籍把我带进了日文浩瀚而广博。由于选择图书需要读者语言的内容，我自己也就知道了一点图书的长处。在图书馆面前的讨论中，一本本书从手上传阅，对别人来说，像闻图书馆分类的气味，或多或少会了解到一些涉猎的知识。而且，每册翻过这页书，就如同图书馆作者们阅读接触一下，尽量是相触一番，也会令自己记忆留下一些痕迹。通过工作对日文项目的更多接触，使我对自己的认知也增加到了一个新的高度。不断补充和修正对某些事物的认知。

对日本社会以及赠书活动也有了更多的认识和体会。

“一个国家的民族性，只有读熟这一国家的语言才能理解”。因为一个国家的语言都是该民族的民族，所以每一个国家的语言都是研究该民族特性最佳的检测剂。”积极参与这一文化交流的活动小组。本人感到无比欣慰，对未来的感恩日本科学协会以及为此付出努力的各位人士。与日文赠书的相遇，使我能够得以运用，并能够在中日文化交流中展现自己的而微薄之力，本人感到非常荣幸。



笹川杯全国高校日本知识大赛

通过知识竞赛促进中日理解和相互交流

本赛事开始于2004年，是日本科学协会和中国高校共同实施的日本知识竞赛，旨在增进中国青年对日本的了解，提高学习日语的兴趣、丰富知识、促进日语教育。2012年以后，由地区大赛拓展为全国大赛。中国参赛高校的日语学习者集聚一堂，比拼日本知识和日语能力，加深相互间的交流。

现今，大赛已成为中国高校日语专业首屈一指的著名赛事。



日本知识大赛概要

年	2004	2005	2006	2007	2008	2009					
举办省份	黑龙江省	黑龙江省	华东地区	黑龙江省	华东地区	黑龙江省	华东地区	吉林省	华东地区	东北地区	华东地区
举办大学	黑龙江东方学院	黑龙江大学	南京大学	黑龙江大学	宁波大学	佳木斯大学	浙江工商大学	长春师范大学	嘉应学院	大连外国语学院	苏州大学
参加大学数	8	10	9	7	10	8	12	8	16	17	10
团体赛得奖数	黑龙江大学	哈尔滨医科大学	南京大学	黑龙江大学	宁波大学	佳木斯大学	南京大学	长春师范大学	南京大学	西南大学	南京大学
个人赛得奖数							个人赛得奖数 6名		朱瑞兰 (南京大学)	曲璐璐 (大连外国语学院)	刘虹瑶 (苏州大学)



		2010		2011	2013	2014	2015	2016	2017	2018
		截至2011年4月举办		10月举办						
东北地区	华东地区	东北地区	西南地区	全国	全国	全国	全国	全国	全国	全国
黑龙江大学	南京大学	吉林大学	贵州大学	南京大学	中国农业大学	北京大学	吉林大学	武汉大学	上海交通大学	北京大学
19	20	28	10	29	60	89	94	106	116	109
黑龙江大学	山东大学	东北财经大学	贵州大学	苏州大学	东华大学	洛阳外国语大学	武汉大学	武汉大学	重庆三峡学院	对外经济贸易大学
个人赛 特等奖 3名	纪文心 （南京大学）	魏巍 （吉林师范大学）	罗莉鸿 （西南大学）	董璇 （洛阳外国语学院）	谭浩 （中国农业大学）	马丽洁 （东华大学）	冉子森 （洛阳外国语学院）	班进超 （武汉大学）	王若平 （上海交通大学）	邱琪 （北京大学）

从知识到理解，从理解到友好



2018全国大赛，日本财团国际武道馆委员（左）和北京大学首任书记尚福山（右）向刚获得大学组季“碧川湖”奖牌（北京大学）



2004年赴江东大赛颁奖仪式（南京江东学院）



2005年华东区大赛赛场（华东大学）



2006年华地区大赛赛场（华师大）

“日本知识大赛”追忆



趙仲明
南京大学 外国语学院副教授

在新冠肺炎感染不断扩大的形势下，日本所辖的救援物资抵达武汉。出现在新闻上的一行文字“山川异域，风月同天”打动了我们的心，这也成了此时热门话题。该诗传源自一千三百年前渡日本传播律宗教义的鉴真法师的故事。在为纪念日本科学协会交流事业 20 周年纪念之际，我不禁想起 2008 年举办“华东地区日本知识大赛”活动当时的景象。

那次大赛的承办单位正是万里真法寺有着深厚渊源的大胆寺鉴真学院。对于一直以来与“日本知识大赛”密切相关的人们，这次大赛或许将上是传承先知精神极具象征意义的一次活动。21 世纪的今天，无疑，我们已经习惯知道鉴真法师那一番普世新酒。为实现文化交流第九一生之助，然而，并非文化交流的香港并没有改变。

自 2004 年起步的日本知识大赛，已拥有市 15 年的历史。规模也从最初地区大赛的 8 所参赛院校，发展到了 2019 年的 116 所高校，甚至吸引了日资企业组队参

赛。我们南京大学，除了上述 2008 年承办地为鉴真学院的第一届外，还主办了 2005 年的华东地区大赛以及 2011、2019 年的全国大赛，在地区规模和全国规模上都是最早主办该赛事的大学。

回顾大赛的成长历程，我们所经历的各种艰辛历历在目。最初的地位大赛，筹备工作中还包括选择承办单位和承办地，与承办方进行沟通、落实资金来源等事宜，随后从射作为程度大的较量，到举办规模盛大的仪式，都需要统筹安排，动员和组织有效的力量。这一切对于没有活动策划经验的我们来说，确实是重重困难。不仅

2018年笹川杯全国高校日本知识大赛

主办：日本科学协会 ■ 北京大学 ◎ 特别赞助：日本财团 ■

赞助：全日空航空公司、人民中国杂志社、社会科学文献出版社
后援：中国教育部高教日语专业教学指导分委员会、中国日语教学研究会
中央广播电视台CRI日本语中心、中国青年出版社、中国高校日本语学会
中国驻日本大使馆、中国驻大阪总领事馆、中国驻福冈总领事馆、中国驻名古屋总领事馆



2018全国大赛团体决赛（北京大学）



2019全国大赛个人决赛（南京大学）



2011年东道主大赛，南京大学副校长薛善高（左）将“笹川杯”奖杯交给日本财团理事长尾形周作（右）

如此，大赛的举办，还数次受到中日两国关系和世界政治局势风云变换的影响。所幸的是，在日本合作方——日本科学协会以及江苏省人民政府不遗余力的支持和协助下，在校内相关部门及师生的积极参与配合下，经过不遗不弃，我们主办的各项赛事活动均取得了圆满成功。

记得当时圣真学院的参赛者遇森仁知法师，他原向大藏寺派赴日本留学，攻读研究生学位。完成学业回国后，他继续修行僧道、弘扬佛法的同时，亦在圣真学院从事日语和日本佛教课程的教授工作，并负责对日交流工作。虽然

遇森仁和法师的成绩并不能说与大赛活动有着直接关系，但他本人表示，参加大赛的经历，令他在接触日本文化的过程中深受启发，变成了努力学习日语和日本文化的动力，从而走到了今天，他的话是对我们莫大的鼓励和肯定。

“山川异域”的人类之间的合作，可以以全新的视角达成相互学习和共同成长，从而增强“其月同天”的人类之间彼此的纽带，这或许就是先达们的智慧所在。那么，这何尝不是我们当代人心中的普惠？如果我们这样理解这一知识大赛存在的意义的话，我想也绝不失之偏颇吧。

笹川杯全国高校日本知识大赛规则

大赛分为3人一队的团体赛和各大1名代表的个人赛。团体赛预选赛分为个人、团队答题和抢答。预选赛中排名前7的大学及东道主大学，共计8支队伍角逐优胜。

日本科学协会将邀请团体特等奖（1所）、团体一等奖（2所）及东道主大学的共计12名选手赴日交流。

个人赛的预选赛为40分钟100题题目的笔试，排名前14的选手进入决赛，进行两两对决，胜出的7名选手和东道主大学的1名选手将最终进行角逐。

日本科学协会将邀请特等奖（1名）、一等奖（2名）、二等奖（3名），共计6名选手赴日交流。

始自余兴节目的日本知识大赛

知识大赛的缘起

2004年6月，为筹备在黑龙江大学举办赠书仪式，日本科学协会和黑龙江大学在讨论日程和具体内容时，作为赠书仪式的余兴节目，黑龙江大学负责人提出了举办笹川杯日本知识大赛的建议。

此前，赠书仪式上的余兴节目大多是表演日本歌谣、日本舞蹈等形式。举办知识大赛，能够为学习日语的学生提供一个检验和展示自身语言能力，深入了解日本文化的机会。同时，还可以提高日语学生学习日语的热情。日本知识大赛在中国日语学界开创了学习日本知识的一种新形式。

2004年9月，日本科学协会和黑龙江大学在黑龙江东方学院联合举办了首届笹川杯日本知识大赛和赠书仪式。2011年之后，扩展至全国，规模不断扩大。近年，每年都有超过100所高校参加。在中国设置日语专业的500多所大学中，有232所大学多次参与了大赛，成为中国日语学界知名度很高，规模最大的赛事之一。





2004年浙江东大赛现场（浙江大学东校院）



2006华东地区大赛，日本财团斐田的会会长致辞（南开大学）



2007年清华大学团体决赛（清华大学）



2017全国大赛，日本科学协会大岛真善子会长（左）为获得个人赛特等奖的王海平颁奖（上海交通大学）



2016全国大赛团体决赛（武汉大学）



2011西南地区大赛现场（四川大学）



2013全国大赛团体决赛（北京大学）



2018全国大赛，北京大学王维副校长致辞（北京大学）



2015全国大赛团体决赛（吉林大学）

挑战！

	预赛和半决赛题目	决赛题目
1	<p>日本最初的年号是哪一个？</p> <p>A.延喜 B.天历 C.安和 D.大化</p>	<p>以下年号中，元年最短的是哪一个？</p> <p>A.明治 B.大正 C.昭和 D.平成</p> <p>(2017个人赛)</p>
2	<p>在日本，乘客流量最多的车站是哪一个？</p> <p>A.东京站 B.梅田站 C.新宿站 D.涩谷站</p>	<p>以下哪一项诺贝尔奖项是迄今为止日本人还没有获得过的？</p> <p>A.生理学或医学奖 B.和平奖 C.化学奖 D.经济学奖</p>
3	<p>以下组合中，不读作“ホトトギス”的是哪一个？</p> <p>A.不如白・时鸟 B.子规・郭公 C.乙鸟・玄鸟 D.杜宇・蜀魂</p>	<p>以下哪一部是野间宏的作品？</p> <p>A.《野火》 B.《假面白鸟》 C.《真空地带》 D.《广泛的孤独》</p> <p>(2017个人赛)</p>
4	<p>根据日本国宪法，由天皇任命的两个职位分别是“内阁总理大臣”和以下哪一个？</p> <p>A.参议院议长 B.众议院议长 C.宫内厅厅长官 D.最高法院院长</p>	<p>在日本，雨伞开始普及的是哪个年代？</p> <p>A.室町时代 B.安土桃山时代 C.江户时代 D.明治时代</p> <p>(2018团体赛)</p>
5	<p>在《海贼王》中，佐罗是一名剑客。 ○还是×</p>	<p>在《名侦探柯南》中，工藤新一身体变小是因为喝了哪一种药水？</p> <p>A.APTX4869 B.APTX4968 C.CAPTX4986 D.DPTX4698</p> <p>(2018团体赛)</p>
6	<p>2016年7月发布的的世界企业排行榜“财富世界500强”中，进入前10的日本企业是哪一个？</p> <p>A.丰田汽车 B.日本邮政 C.日本电信电话(NTT) D.三菱日联金融集团</p>	<p>日语中，用“後の祭り”来形容后悔。这一说法来源于哪个节日？</p> <p>A.天神祭 B.神田祭 C.祇园祭祇园祭 D.三社祭</p> <p>(2018个人赛)</p>

答案

1D 3C 3C 4D 2O 8A

1C 3D 3C 4C 2A 8C

为特等奖努力的日子

干吧，准能行！



东北财经大学
日语系副教授
龚爱玲

2010年9月10日教师节。一个特殊的教师节，这天开始我和金丰丽、朴光、安太红三名同学一起准备2010年第10届日本知识大赛东北赛区的比赛。每天早上6点40分到7点30分在学校办公楼前集体晨读，每周四晚上在我研究室单独指导。为了确认“日本之最”，同学们曾到外图书馆，大连市图书馆以及大连图书馆查阅资料，查阅后的资料以及手绘的各类日本地图现在还分门别类地保存在文件夹中。已经大四的三名同学，白天为了求职而忙，晚上就准备资料。

直樱花盛开的季节。我们一行四人终于坐上了开往长春的列车。由于长春较冷，三名同学先后出现水土不服的症状，即便如此我们还是捧回了东北赛区冠军的奖杯。赛后我和同学们相拥而泣，世上没有无缘由的奇迹，只有会努力耕耘后的收获。我和大家坚持“努力会有奇迹”“长春之行加薪”的信念，大家互相鼓励，互相祝福。捧回的“霍川杯”奖杯不仅是我们四人的胜利，日语系全体而言更是一刻强心跳。

中日友好，川流不息



合肥学院
日语讲师
王军斌

时间回到12年前的暑假，有一天接到了老师的电话，“王同学，想不想参加霍川杯日本知识大赛？”我很惊讶。“难道是那个知识大赛吗，大四时与我擦肩而过的知识大赛？”之后的3个月，我遨游在日本历史、文学、艺术的海洋里，还发现了硕士论文的研究课题。当经过一番激烈奋战，于优胜者相拥时，真的感觉如梦一般。

寒假期间，开始了8天的赴日游学之旅。那时的感觉至今仍然历历在目，这早已成了我人生的宝贵财富。还记得在回国前一晚，访日团的成员决心成立“川流会”，象征“中日友好，川流不息”。

再后来，我回到故乡的大学当了一名日语老师。希望学生们能成为“知邻派”。自2013年开始，每年都带学生参加霍川杯全国高校日本知识大赛。2018年我校选手创造个人赛第7名。

中日友好并不只是口头上的说说而已，必须付诸实际行动。学习日语的各位，身上的担子可不轻哦。

致团体赛的勇士们



对外经济贸易大学
讲师
李静

以前我从未听说过日本知识大赛，在翻阅历年赛题后，其难度之高，让我不禁发出感叹：“这是美国横断英雄吧。”霍川杯比题题广，题目难度大，而我的专业是语言学，在面对这些脱离日语语言范畴的题目时和门外汉无异。所以在生活中我总是时刻留意，一想到“应该可以出题吧”就记下来，满脑子尽是“搜集出题素材”的事。于是我先让选手们自己出题，搜集资料、设置选项，并用日语来表述题干，在此基础上再加上我的题目。在五个月里三位选手总共练习了2000多道题。这是多么低效的方法啊。对于首次参赛便夺冠的我们来说，如果有任何制胜秘诀的话，那一定是团队合作。三位选手拼命学习各自负责的领域，在知识上互相补充，生活上互相鼓励，最终发挥各自的特长一举夺冠。虽然做了许多“无用功”，但我认为这一切都是有意义的。出发比赛时，我们一边开着玩笑：“我们要成为传奇！”一边朝着北京大学进发。最后，衷心祝愿“传奇勇士”在全国大赛中也能脱颖而出。

霍川杯——梦想的力量



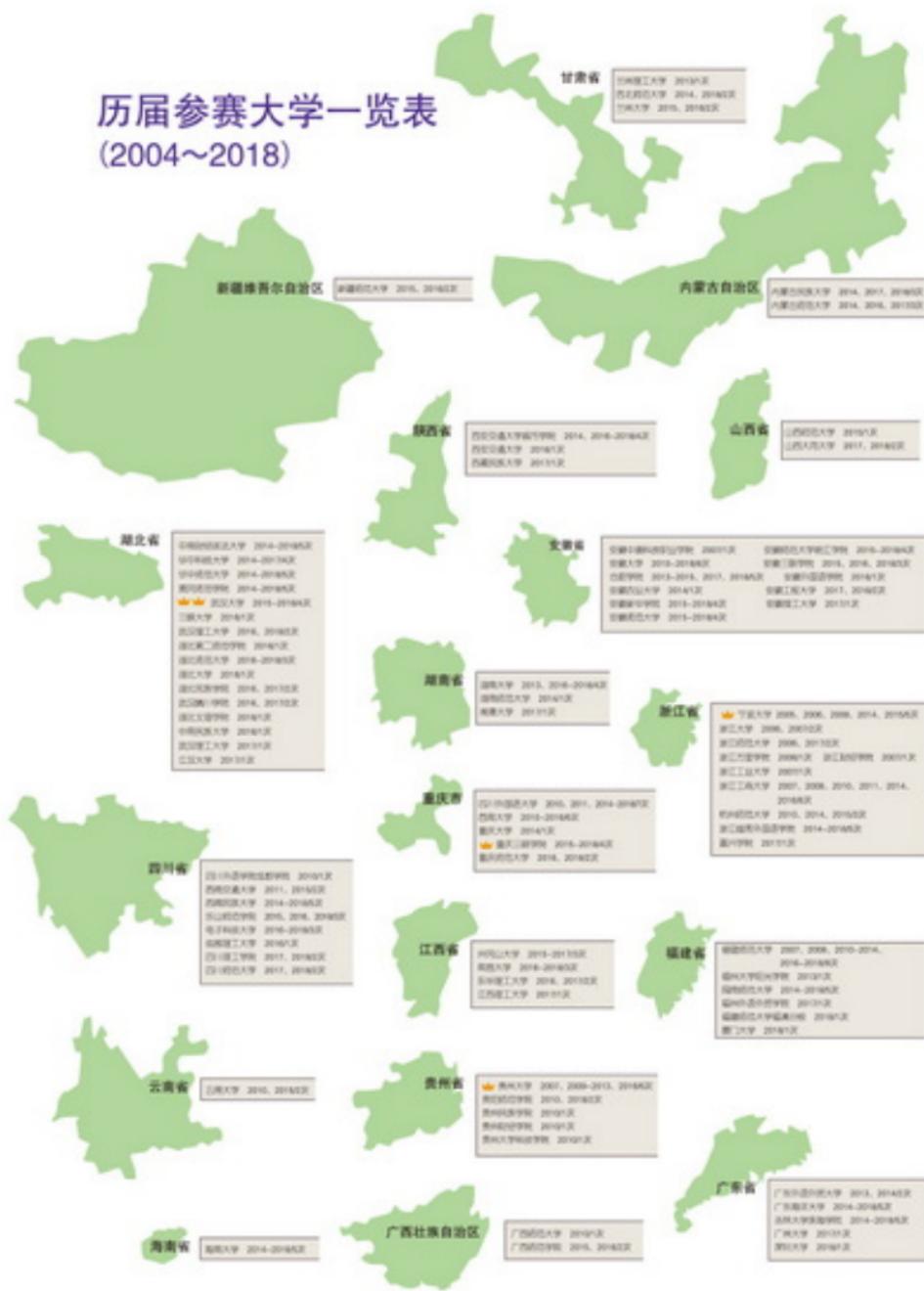
大连外国语大学
硕士1年级
庄昱欣

我第一次接触“霍川杯”是2008年的九、十月份，刚进入大学不久的时候。我观看了“霍川杯”的决赛。那时的我还完全不懂日语，但有趣的内容让我看得入迷，仿佛在看当年李敏主演的“幸运52”。2011年4月，我在校园里看到了“霍川杯”学习小组招募学员的海报。自此以后，我的脑海里充满了有关“霍川杯”的事。终于，我获得了那一年在南京大学举办的参赛机会，但很遗憾，我没有拿走奖金。

之后的一年半，我参加了“霍川杯”分别在寒假、春假、5月和10月黄金周举办的全部赛程，直到5月份在中国人民大学举办的比赛中，终于获得个人赛第二等奖。

在“霍川杯”的道路上不断前行的这几年，对我来说是实现自己不大不小梦想的过程。是“霍川杯”告诉我，梦想不是遥不可及的。让我有了相信梦想的力量，现在的我相信，只要下定决心去做一件事，世界就会为你开辟出一条路。

历届参赛大学一览表 (2004~2018)





黑龙江省

黑龙江大学 2004-2010, 2015, 2016学年	哈尔滨理工大学 2004, 2005学年	哈尔滨工程大学 2008, 2009学年
哈尔滨理工大学 2004-2010, 2015-2016学年	哈尔滨工程大学 2004, 2005学年	哈尔滨工业大学 2004-2005, 2006-2010, 2013学年
哈尔滨工业大学 2004-2010学年	哈尔滨工业大学 2004-2005, 2006-2010, 2013学年	哈尔滨工业大学 2008, 2009学年
黑龙江省工大 2004-2006, 2008-2009, 2010学年	哈尔滨工业大学 2004-2005, 2006-2010, 2013学年	哈尔滨工业大学 2008, 2009学年
哈尔滨科技大学 2004-2007, 2008学年	哈尔滨工业大学 2004-2005学年	哈尔滨工业大学 2008, 2009学年



吉林省

吉林外国语大学 2007, 2010, 2013-2014学年	吉林财经大学 2007-2008学年	吉林电子大学 2010, 2011-2014学年
吉林大学 2007, 2010, 2013-2014学年	吉林理工大学 2008-2009, 2010, 2014学年	吉林大学 2010-2011, 2013学年
吉林师范大学 2007, 2010, 2013-2014, 2016学年	吉林财经大学国际学院 2013, 2017-2018学年	吉林理工大学 2010, 2013-2014学年
吉林财经大学 2007, 2009-2010, 2014-2015学年	吉林化工学院 2010, 2013, 2015, 2016学年	吉林财经学院 2010-2014学年
吉林大学 2007, 2010学年	吉林大学 2005, 2014-2016学年	吉林财经大学人文学院 2010, 2011学年
吉林财经大学 2007, 2010学年	吉林财经大学 2010-2011学年	吉林财经大学国际学院 2010-2014学年
吉林教育学院 2007学年	吉林大学 2010, 2013-2014, 2016-2017学年	



辽宁省

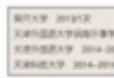
大连外国语大学 2008-2009, 2011-2015, 2017, 2018学年	辽宁大学 2008-2009, 2010, 2016学年	大连理工大学 2010, 2014-2016学年
大连理工大学 2008-2010, 2013-2015学年	辽宁师范大学 2008-2010, 2014, 2016-2018学年	大连理工大学 2010, 2013学年
大连大学 2008, 2010, 2013-2015学年	大连理工大学 2008, 2010, 2014, 2016-2018学年	大连理工大学 2010, 2014-2016学年
大连海事大学 2008, 2009学年	大连理工大学 2008, 2010, 2013-2015学年	大连理工大学 2010, 2014-2016学年
大连理工大学 2008-2010, 2013-2014, 2016-2017学年	辽宁科技大学 2008, 2010-2012学年	大连海事大学 2010, 2013-2014, 2016-2017学年
大连大学 2008-2010, 2013-2015学年	大连海事大学 2010, 2013-2014, 2016-2017学年	

北京市



中国科学院大学 2010-2018学年	清华大学 2013-2014学年	北京工业大学 2014学年
北京理工大学 2010-2014, 2016-2018学年	北京交通大学 2013-2014学年	北京交通大学 2010, 2013-2015学年
中国农业大学 2010, 2013-2015学年	中国科学院大学 2013学年	北京工业大学 2010, 2013学年
北京科技大学 2010, 2014学年	北京邮电大学 2010-2013学年	北京科技大学 2010, 2014-2016学年
北京科技大学 2010, 2014学年	北京交通大学 2010-2013学年	北京科技大学 2010, 2014-2016学年
北京科技大学 2010, 2014学年	北京交通大学 2010-2013学年	北京科技大学 2010, 2014-2016学年

天津市



天津大学 2013学年	天津师范大学 2014-2015学年	天津工业大学 2010-2011学年
天津外国语大学国际商学院 2013学年	天津师范大学文学院 2013-2014学年	天津工业大学 2010-2011学年
天津财经大学 2014-2015学年	天津师范大学 2014-2015学年	天津工业大学 2010-2011学年
天津财经大学 2014-2015学年		

山东省



山东大学 2007-2008, 2010-2011, 2013学年	山东科技大学 2014-2015学年	山东科技大学 2010, 2014-2016学年
山东科技大学 2007-2008, 2014, 2016-2017学年	山东科技大学 2014-2015学年	山东科技大学 2010, 2013-2015学年
山东理工大学 2010-2011, 2014学年	山东工商学院 2014-2015学年	山东科技大学 2010, 2013-2015学年
鲁东大学 2014-2015学年	山东工商学院 2014-2015学年	山东科技大学 2010, 2013-2015学年
鲁东大学 2014-2015学年	山东科技大学 2014-2015学年	山东科技大学 2010, 2013-2015学年

江苏省



南京大学 2006-2010学年	南京大学 2008, 2009, 2010学年	南京工业大学 2010, 2014-2016学年
南京工业大学 2006, 2008, 2010-2014学年	南京大学 2008-2010学年	南京工业大学 2010, 2014-2016学年
南京大学 2006, 2008, 2011, 2014-2015学年	南京大学 2010, 2011学年	南京工业大学 2010, 2014-2016学年
南京大学 2007-2010学年	南京理工大学 2008-2010学年	南京工业大学 2010, 2014-2016学年
南京理工大学 2008-2010, 2013-2015学年	南京理工大学 2008-2010学年	南京工业大学 2010, 2014-2016学年
南京大学 2007, 2010, 2014学年	南京理工大学 2008-2010学年	南京工业大学 2010, 2014-2016学年
南京理工大学 2007, 2010, 2014学年	南京理工大学 2008-2010学年	南京工业大学 2010, 2014-2016学年

上海市



上海交通大学 2005, 2010-2014学年	复旦大学 2010, 2014学年	上海海事大学 2010-2013, 2014, 2015学年
上海交通大学 2005, 2008, 2009-2014学年	华东师大 2010, 2014, 2017-2018学年	上海海事大学 2010-2013学年
西交大 2006, 2008, 2011, 2014-2015学年	上海大学 2010, 2013学年	上海海事大学 2010, 2014-2016学年
上交大 2007-2010学年	上海科技大学 2014, 2017-2018学年	上海海事大学 2010, 2014-2016学年
上海海事大学 2005, 2010-2014学年	上海科技大学 2014, 2017-2018学年	上海海事大学 2010, 2014-2016学年
上海外国语大学 2006, 2013-2015学年	上海科技大学 2014, 2017-2018学年	上海海事大学 2010, 2014-2016学年
上海外国语大学 2006, 2013-2015学年	上海科技大学 2014, 2017-2018学年	上海海事大学 2010, 2014-2016学年

河南省



河南大学 2011, 2014-2016学年	河南大学 2014学年	河南工业大学(郑州校区) 2017-2018学年
河南理工大学 2013, 2015-2016学年	河南科技大学 2014-2015学年	河南工业大学 2017-2018学年
河南科技大学 2013-2015学年	河南科技大学 2014-2015学年	河南科技大学 2017-2018学年
河科大 2014-2016学年	河南科技大学 2014-2015学年	河南科技大学 2017-2018学年
河南科技大学 2014-2016学年	河南科技大学 2014-2015学年	河南科技大学 2017-2018学年

● ★ : 团体世界大学生锦标赛

● 2010年地区大赛季至2011年4月举办

● 2012年未举办

『中日共创未来项目20年』 出版寄语



陈文戈

人民中国杂志社社长

时值日本进入“令和时代”，日本科学协会的国际交流事业也迎来了值得纪念的20周年。一直以来，日本科学协会以奖励科学研究、促进学术交流、增进相互理解为宗旨，以培育知日派、知中派和全球性人才为目的，积极开展中日交流事业。《中日共创未来项目20年》纪念专刊记录了日本科学协会这些年来众多交流项目和丰硕成果。祝贺专刊顺利出版的同时，也向日本科学协会为中日友好事业作出的不懈努力致以诚挚的敬意。

早在1999年，日本科学协会便以“从1本书开始的国际交流”为主题，开始面向中国设有日语专业大学捐赠图书。迄今为止，该项目已向中国77所大学捐赠了约383万册图书，极大的丰富了中国大学图书馆里的日本藏书，为中国的日语教育事业做出了积极贡献。

人民中国杂志社与日本科学协会携手努力，在促进中日青年交流方面开展了广泛而深入的合作。

2008年，人民中国杂志社、日本科学协会、中国青年报社共同主办了“笹川杯”感知日本有奖征文大赛。大赛曾于2012年被中华全国青年联合会纳入“中日国民交流友好年”系列活动，今年又被纳入“2019中日青少年友好促进年”项目。十余年来，大赛吸引了众多中国青年的热情参与，共收到来自全国的投稿48720篇，共选出获奖作品200篇、优胜奖作品28篇。每年，日本科学协会都会邀请优胜奖获得者访问日本，与日本青年开展友好交流。大赛提高了中国青年学习日语的兴趣，促进了中国青年对日本的认知，也增进了两国青少年间的相互理解和友好感情。

2010年和2012年，由中国青年报社、日本科学协会、人民中国杂志社共同汇编出版了《中国

青年感知日本》第一辑和第二辑大赛优胜作品。今年，将由人民中国杂志社与日本科学协会、中国青年报社共同主编出版第三辑。希望这些作品集中表达的美好期望能为更多的两国民众所了解，也希望书中流露的真情实感，能够感染更多的两国青年投身中日友好事业。

2014年，中国驻日本大使馆、人民中国杂志社、日本科学协会开始共同举办熊貓杯全日本青年感知中国征文大赛，努力为日本青年了解中国创造条件。今年6月25日，习近平主席在即将赴日本出席二十国集团领导人大阪峰会之际，给获奖日本青年中岛大地回信。寄望两国青年为开创两国关系美好明天作积极贡献。习主席的回信不仅是对熊貓杯征文大赛这项活动的巨大鼓舞和肯定，也是对我们主办方的极大激励和鞭策。让我们深感责任重大、使命光荣。

此外，人民中国杂志社还作为赞助单位，积极支持日本科学协会在华举办的“笹川杯全国高校日本知识大赛”、“笹川杯品书知日本征文大赛”等各项中日民间交流活动。上述这些活动都已逐步成为中日交流的品牌活动，实现了我们“促进民间交流、增进民间友好”的初衷。

民间友好是中日友好的根基，我们愿与日本科学协会继续携手努力，为中日民间交流、特别是中日青年交流创造更多的条件。希望这些点点滴滴的努力，能够春风化雨般地推动中日青年的双向交流，能为中日友好发展注入更多的青春力量。

感谢日本财团尾形武寿理事长一直以来对人民中国杂志社和日本科学协会共同举办的各项中日交流活动给予的大力支持。感谢大岛美惠子会长和日本科学协会的各位朋友们。希望我们共同的努力，能让中日民间交流更加丰富多彩。



中日民间交流的硕果

周异夫

中国日语教学研究会会长

吉林大学外国语学院院长、教授

今年，正值日本科学协会创设的“中日共创未来项目”迎来20周年。这一项目以图书捐赠、举办日本知识大赛、征文和日本研究论文大赛、开展中日青年互访等活动为主要内容，几乎所有活动都是全国首创或者全国规模最大，均堪称全国“第一”或“最大”。诸多活动无一不是成果丰硕，广受业界的瞩目。日本科学协会举办的这一系列活动，为加强中日青年的交流和相互了解，为中国的日语人才培养做出了重要贡献。我也想借此时节，向日本科学协会表示衷心的感谢。

中日两国青年多从书籍、学校或媒体中获得诸多关于日本或中国的知识，并逐渐加深理解。此时，是否有一个交流的平台显得十分重要。“图书捐赠”“熊猫杯征文大赛”“筱川杯征文大赛”“日本知识大赛”和“日本研究论文大赛”则成为了他们相互交流的大舞台。可以说，“图书捐赠”是这一系列活动的起点，是“中日共创未来项目”的支柱。至今为止总数达383万册的图书让更多的中国年轻人接触到了日本，开始了解日本，并从中获得了某些启迪。“熊猫杯征文大赛”为促进日本年轻一代对中国的了解，进一步加深他们对中国文化的兴趣发挥了重要作用，而面向中国年轻一代的“筱川杯征文大赛”，从每年收到的数千篇日文和中文稿件中则可以清楚地看到他们对日本文化的兴趣与思考。

这一系列活动，表现出参加者更加专业的视角和研究能力的则是“日本研究论文大赛”。大赛面向中国高校日语专业就读的本科生，旨在助力培养在未来的中日交流中将发挥重要作用的日语人才。这一大赛虽然刚刚开展两届，但已经受到各高校的广泛关注，获得了业内专家的高度评价，显示出这一大赛的重要意义。当今的日语人才培养中，不仅需要学生掌握日语和日本相关

知识，还需要他们拥有专业的领域，具有一定的研究能力。这一大赛中，学生在提交研究论文的基础上，还需要用日语进行研究发表并当场回答评委提出的问题。可以说，赛事整体设计反映了中国高校日语人才培养改革的一个重要侧面。

谈到对中国高校日语教育发展的贡献，一定还要提到“日本知识大赛”。大赛从地区比赛扩大到全国大赛，如今每届大赛都有百余所高校参加，在促进学生的相关学习和加强对日本的了解方面发挥了重要作用，在中国的日语教育界广受好评。

读书，学习，研究，交流。交流是其中的一个重要环节。日本科学协会邀请各个赛事的获奖者亲往中国、日本，为他们提供亲身体验当地文化、感受社会发展的机会。在那里，他们可以与当地的同龄人直接交流，畅谈访问的感受和未来的理想。这一交流，无疑进一步加深了未来将承担起两国交流重任的年轻一代的相互了解。

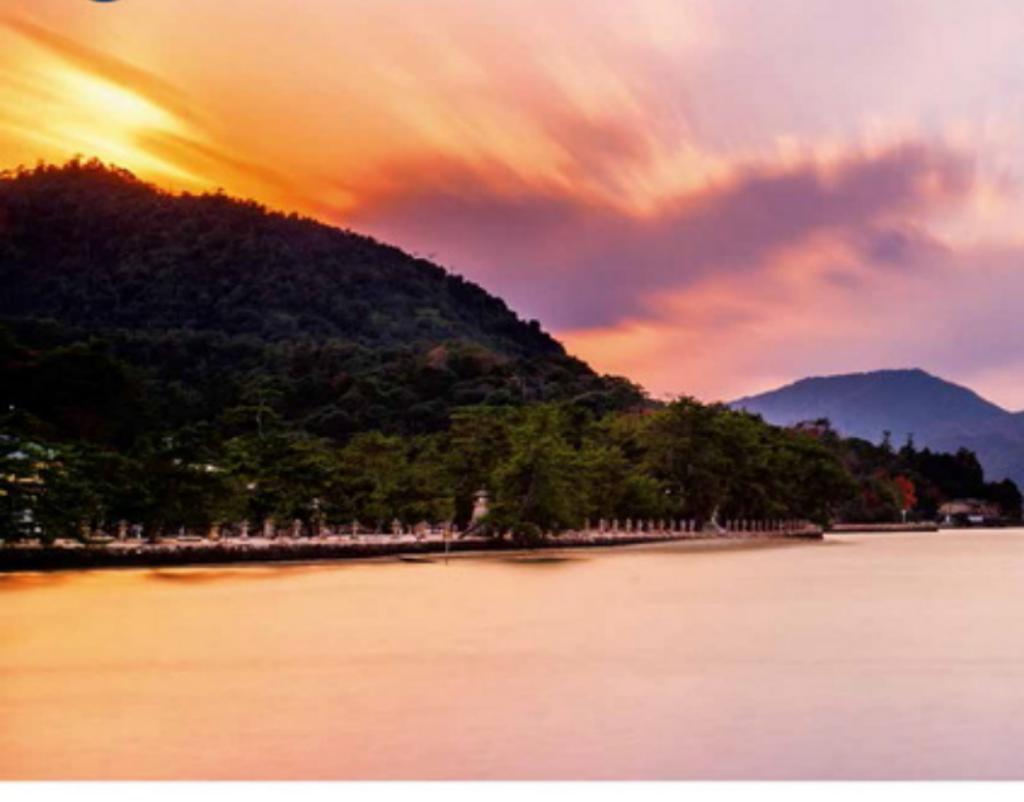
“中日共创未来项目”这些踏踏实实的活动让我们深信，它一定能够在中日民间交流中结出丰硕的果实。事实上，这累累的果实已经显现出饱满的丰收景象。在此，谨向日本科学协会、日本财团以及“中日共创未来项目”的负责人、策划者、支持者表示由衷的敬意。

时间跨入2020年，中日两国的有识之士和广大民众愈发切身感受到加强两国青年交流之重要。这一年，大家对“山川异域，风月同天”已经耳熟能详。同一片蓝天下，“一衣带水”的中日两国青年进一步加深了解，不妨从“读你”开始。

“中日共创未来项目”20岁生日快乐！



笹川杯征文大赛



足迹

笹川杯感知日本有奖征文大赛始于2008中日青少年友好交流年，是由日本科学协会与中国青年报社、人民中国杂志社共同主办全国范围的征文大赛。该大赛旨在唤起中国青年对日本的关注，促进两国之间的相互理解。在中国举办有关日本的征文大赛，大多要求用日语写作，但笹川杯是通过平行举办中文版和日文语版两个独立的征文大赛，使不会日语的中国青年（16岁～45岁）也可以参与其中。作文主题以“感知日本”为关键词贯穿始终，征文涵盖了

中日青年交流、金融危机、环境保护、东日本大地震、福岛核电事故、中日两国的未来等顺应时代变化的内容。

在当时的中国，“感知日本”一词，与“感知美国”“感知中国文化”等一样，是人们喜欢用的一个流行词，有着深度挖掘日本这个国家并用心去体会它的意思。这其中还有蕴含了期待中国青年不拘泥表面印象和先入为主的观念，以各自独特的视角捕捉日本，体会日本之意。



中日文版征文大赛是日本科学协会分别与中国青年报社和人民中国杂志社共同举办的大赛。中国青年报社和人民中国杂志社通过各自的纸媒和网络平台征集作品、评审和公布获奖结果。该大赛面向所有中国青年。从2008年第一届到2012年的第五届，累计征集到39,000多篇征文，成为一个极具影响力的征文大赛。由于受到中日关系的影响，2013年至2018年仅举办了日文版征文大赛，尽管如此，截至2018年也累计收到48,620篇征文。

为了丰富大赛的内容，使中国不会日语的大学生也能参与其中，作为图书捐赠项目的延伸，启动了读书心得征文大赛项目。从2016年开始与上海交通大学图书馆合作，共同启动了品书知日本征文大赛中文版项目。该项目依托全国高校的图书馆具体实施，替代了筱川杯感知日本有奖征文大赛中文版。自2019年起，该大赛更名为筱川杯品书知日本征文大赛，成为中文版和日文版两个独立的征文项目。

征文启事

题目：“我眼中的中日青年交流”、“我所知道的日本”（2008年）

语言：2000字以内的中文，诗歌除外

资格：16—45岁在华居住的中国国民

奖项：一等奖 6名 8天访日交流

二等奖 12名 奖金 2000元

2008年度
一等奖获奖者

何风



彭敬如



王彦宜



唐雪琴



郭俊



陈君

题目和投稿数量

中文版		
年度	题目	投稿数量
2008	《我眼中的中日青年交流》 《我所知道的日本》	6,278
2009	《生活在中的日本元素》 《企业危机与中日合营》	7,208
2010	《中日文化差异与相互理解》 《环境保护与中日合营》	5,877
2011	《日本，我想对你说》 《由日本大地震所想到的》	8,410
2012	《中日交流中令人感动的一幕》 《中日海底电缆事故引发的对核能发电的思考》	5,305
合计		33,078

中文版 一等奖获奖者

年度	获奖者	所属单位	题目
2008	李虎	农业	无形大手挥霍在竹——一个普通中国农民眼中的日本
	孙金敬	天津市和平区第五十五中学	不变了就坚持的那神
	王海莹	黑龙江省鹤岗市文化局	飘走的第一页
	曾晋春	国务院国有资产监督管理委员会	感恩的心
	郭俊	武汉大学	一封来自日本的勒索信
	赵建军	新疆克拉玛依市第十九中学	和孩子一起“品读”日本
2009	叶佩婧	上海理工大学	那个改变人生轨迹的动漫馒头
	宋晓波	河南电视台	神圣农学之路
	姚爱涛	信阳师范学院	王藤先生和他的柳柳梦
	张颖	湖南大学	尺八缘
	刘玲	武汉微创医谷科技有限公司	日本的基本教育让我感到震撼
	王婧	四川省崇州市公安局	迟到的感谢
2010	王璐	浙江大学	日本的“小气”与“大气”
	李叶娟	信阳师范学院	我和母亲初见健康肠道
	陈占龙	上海社科院文学所	日光上的“文化美学”
	王伟	北京延庆山区苦林蝶业公司	分类精神
	罗梦丽	中国农业大学	航行路上的文化朝灯
	戴丽丽	中央财经大学	在中日合作实践中求生存
2011	王丹青	四川大学华西临床医学院	一只笨笨的小猪仔
	周雨	网龙公司	平视对方
	王培霞	汕头市龙湖区人民法院	角法幼弟被虐成
	谢唯	湖南省祁阳县第一中学	日本不缺教师节
	李心仪	海南师范大学	妖怪文化与世界之心
	王珂曼	四川师范大学	泥土下的世界
2012	林琳	南京大学文法学院	我和日本两个作家
	付洪	中国海洋石油总公司	中国院士日本老师
	黄明康	宁波日报社	掌上时间，而不是分钟它
	凌洁	中央文化管理干部学院	旅居核城，生活会更美好
	刘晓林	中共海淀区监察委	樱花下微笑的日本女子
	付强	南京信息工程大学	菊地先生

助力中日青少年交流事业是我们义不容辞的责任

中国青年报社
国际部主任
黄建城

作为媒体人，中日交往是法定职责，两国民间交流、青少年交流一直是两国关系中非常重要的部分。上世纪80年代，中国援派1000名日本青少年访华，是两国青少年友好交流的一个创举和丰碑，令两个国家的双方青少年都记忆犹新、受益匪浅。中日青少年作为一代以青少年为主体的新一代具有影响的群体，也一直担当着为中日青少年交流事业作为我们义不容辞的责任。

因此，从2008年开始，中国青年报社、日本科学协会、人民网慈善基金会开展了多届以中日青少年学生为对象的征文活动，由中日青年报联合承办，以汉语为写作和呈现语言的征文，从2008年开始共举办了5届，根据当时

中日政治、经济、文化关系的现状和背景，我们设定的征文主题有各自不同，但秉持的宗旨只有一个：增强中日青年学生对日本的了解，促进中日两国青年之间的交流。

在日本，虽然学习和掌握外语（包括日语）的青年越来越多，但毕竟汉语才是母语，举办以汉语为写作和呈现语言的征文活动，一方面可以让更多中日青年和学生参与其中，加大活动的覆盖度；另一方面，也可以让征文活动参赛者更加自如、准确、完整地表达他们对日本的认知。

事实上，当征文活动参加者通过文章表达出自己的思想、获奖者借此交流学习的过程，都体现了举办中文征文活动的效果非常好。通过撰写征文，他们加深了对日本某能侧面被整体化的认识；获奖者通过赴日实地考察、与日本同龄人交流，增强了对日本的感性认识；增加了对日本青年的了解，征文作品、活动内容以及节目等形式通过微博呈现和分享，又影响了更多的青少年读者，可以说，通过几次广泛活动，我们达成了“助力中日青少年交流事业”的目的。



有奖征文大赛

日文版

年度	题目	投稿数量
2008	《感知日本》	271
2009	《生活中的日本元素》 《生活中的日本科技》	1,698
2010	《中日文化差异与相互理解》 《我所关心的日本事情》	1,455
2011	《日系，我想对你说》 《由日本大地震而想到的》	1,907
2012	《中日交流令你感动的一幕》 《由福岛核泄漏事故引发的对核电能发电的思考》	778
2013	《为了中日关系的未来，我们能做的是》	1,727
2014	《中日关系的走向》	1,879
2015	《民间交流与中日关系》 《亚洲的未来与中日关系》	1,416
2016	《中日关系与信息安全》 《中日友好——从青年的角度看》	1,611
2017	《我与日本》 《面向未来的中日关系》	1,267
2018	《我与日本》 《和平与友好》 《中日关系的起点与未来》	1,533
合计		15,542

征文启事

题目：与日本有关的话题，令人感动的故事，对中日关系的个人理解和认识等

语言：日语2000字以内，体裁自由，诗歌除外

资格：16—45岁在中国居住的中国国民

奖项：优胜奖 2名 8天访日交流

二等奖 2名 奖金 2000元

三等奖 4名 奖金 1000元

优秀奖 10名 奖金 500元

2006年

优胜获奖者



万丽



陈一



史春艳



周丽娟



王璐



孙斌

日文版 优胜获奖者

年度

获奖者

所属单位

题目

2008

万丽

辽宁师范大学外语言学院

大地震之后，中国的对日投资变了吗？

陈一

四川师范大学科学学院

乡村之路

2009

黄清发

三江学院

人与人的距离

程火然

江南大学

对日本的印象

潘海

北京大学

我所关心的日本事物

张雷

长春理工大学

一起回望月亮

罗丽霞

中南民族大学科技大学

关注之后，由日本大地震而想到的

2011

刘婧

东北大学

往昔，我想对你说，她像健次郎少女的一时钟

李桂梅

哈尔滨工业大学

中日交流令你感动的瞬间

李晓娟

天津外国语大学

中日文化交流令你感动的瞬间——记幸福的第一次公演

孙璐

哈尔滨工业大学

为了中日的未来，我们能做些什么

李晓宁

佳木斯外国语学校

相恋日本

贾柳萍

河南科技大学外国语学院

中日关系的走向

董晓晓

河南科技大学

公其丘反目与中国人

高雅丽

合肥学院

和

王慧琳

南京师范大学

起风了，她有努力生长下去

冉心鹤

北京外国语大学

从青年的视角来看中日友好的

董晓丽

浙江农林大学

“微梦”中诞生的骄傲

吴冰洁

华东大学

中日关系与信息安全

倪晓燕

湖北民族学院

而使微风在原野过海洋

徐晓丽

华东师范大学

我与日本

2016

黄俊捷

广东外语外贸大学

面向未来的中日关系

凌晓晨

青岛大学信息学院

面向未来的中日关系

柏晓洋

海南师范大学

我与日本

2017

史春艳

合肥学院

和平与友好，中日关系的起点与未来

叶诗含

厦门大学

我与日本

王慧

华中师范大学

我与日本

孙璐

浙江中医药大学滨江学院

中日关系我的日本长处



2018年世界杯感知日本有奖征文大赛

获奖感言

合肥学院外国语学院

日语专业4年级

史春艳

本次征文竞赛组织了一句话：“最具力量战书”。在此之前，我也参加了很多作文大赛，但是没有什么成绩，也逐渐没有了自信。然而，现在的我坚信一点一滴的努力将铸就辉煌。在此，我想感谢我的老师，是她的鼓励我在准备考试的同时积极参赛并赋予我足够的信心。让我大学不留遗憾。

说起写作兴趣，记得最近放假截止日期时，我还没有什么灵感。想着今年又是欧洲杯。但是就在这个时候，日本世界杯的吉田麻也再次给了他鼓励。

我第一次见吉田麻也还是大二的时候，那时候他的日语还不是很棒，但是我都真真切切地感受到了老师的认真，也体会到了老师那非同一般的辛苦、对学生的

关爱。需要，还有对中日友好满满的期待。这不是说吉田是中日友好竭尽全力的历史人物，但吉田真的真实写照吗？所谓“国之交在于民相亲”。我认为在促进中日文化交流中，沟通语言去感受、感受文化非常重要。学习日语的就是第一次遇见吉田老师这样一心一意地促进中日两国民间交流的人，所以我想把这份心意传达出去。

在此期间，我有幸与吉田老师夫妇夜夜相伴。谈话让我了解到吉田俩人一直通过各种活动传播两国文化。已多次赴吉田老师家中进行跨文化交流，分别时，吉田夫人对我讲：“就是我们当作你在日本的朋友，不要管什么事都可以和我们说。”。那一刻一股暖流涌上我的心头。他也决定要带自己的最大的努力促进中日友好。我很珍惜吉田老师给我讲解日语口语硕士课，虽然以前可能只是一名普通的翻译，但是我也希望用自己的实践上来贡献力量，成为中日友好桥梁的一份子。

最后，我想对大家说的是：千万不要因为几次的失败而失去信心，那些失败化作无形的经验，让你往后的道路走得更加顺利。

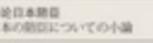
笹川杯品书知日本征文大赛

主办：上海交通大学图书馆 日本科学协会

本大赛设立于2016年，是中国首个以阅读与日本相关图书为主题的读书心得征文大赛。大赛以中国在校大学生等为参赛对象，旨在通过阅读来促进中国学生的对日理解。为了能使更多青年参赛，也为了能使学生更好地表达自己的感想与思考。本大赛以中文写作，阅读的书籍不限领域、出版国及使用语言等。

参赛作品由各大学图书馆负责征集和初审，并向大赛评审委员会推荐两篇作文进入最终评审，选出获奖作品。

2016年度获奖者

一等奖	 江永臻 北京大学 法学院宪法 硕士2年级	 为“我”而生活 「私」としての生活	 周晶晶 云南大学 文化及传播学院文化产业 硕士1年级	 写给《新干线》的一封信 「新幹線」への手紙 新幹線	
二等奖	 郭倩光 兰州大学 经济学院 硕士3年级	 形成一首诗——读《深藏的森林》有感 詩のふうな書き—「ノルウェイの森」の感想	 王健强 吉林大学行政学院 硕士2年级	 从解题 兰州大学 历史学系 4年级	 小论日本舞台 日本の劇団についての小論 日本舞台
	 周晶晶 北京大学 信息管理学院 硕士2年级	 国民性与民主化·对《集与力》的一点政治学解读 国民性と民主化:「集と力」の政治的解釈		 周晶晶 北京大学 信息管理学院 硕士2年级	 日本戏剧 日本の戯曲



上海交通大学 HP



南开大学 HP



复旦大学 HP



清华大学 WeChat



吉林外国语大学 WeChat

2017年度获奖者

一等奖	 周君林 华东师范大学 传播学院 硕士2年级	 深夜・食卓・小世界 深夜・食卓・小さい世界	 刘晶晶 东北大学秦皇岛分校 语言学院 3年级	 人間と失格 人間に失格なし
二等奖	 郭倩光 大连理工大学 信息科学与技术学院 3年级	 风中有雷，沙上有印 風の中に雷あり，砂の上に 印あり	 周晶晶 北京大学 对外汉语教育学院 硕士1年级	 荒蕪の土地 海抜溝の土地
	 郭倩光 大连理工大学 信息科学与技术学院 3年级	 生命之辉煌的荣耀与卑微的 启用——读三岛由纪夫《春雀》 生命的優雅なる輝と卑貴 なる適応——三島由紀夫 「春雀」を読んで		

厦门大学 WeChat



吉林大学 WeChat

二等奖	 周君林 华东师范大学 物理·材料科学学院 2年级	 此生不期愿的存在 往々たまない存在の発見	 刘晶晶 清华大学 外国语学院 2年级	 愚无邪 無邪氣の犯い
	 周君林 华东师范大学 外国语学院 2年级	 真假得失录 眞偽得失録	 周晶晶 江南大学 外国语学院 2年级	 透读法语——读《枕草子》 読みながら愛しながら— 日本文学を読むうでの心地の変遷
	 周君林 华东师范大学 国际传播学院 2年级	 只尊崇见与闻 見と聞と見と聞を探して	 刘晶晶 清华大学 人文学院 2年级	 少年的破灭和成长 少年の滅ぼしと成長
	 周君林 华东师范大学 外国语学院 2年级	 假象的青春 青春の偽り	 周晶晶 江南大学 外国语学院 2年级	 人生路上，步履不停 人生の途中、歩みを止めず



北京大学 WeChat



清华大学 WeChat



复旦大学 WeChat



大学内表彰仪式（复旦大学）

2018 年度获奖者

一等奖		王杨 天津外国语大学 国际传播学院 3 年级		让生命在四季轻舞 生命在四季中轻松地 轻巧地舞动		吴佳珍 大连海事大学 船舶与海洋工程学院 2 年级		以不被放在最尴尬的 位置为荣——《人肉失格》读书感 陈振江说他最喜欢“僵”的时候—— “人肉失格”读完后—— “人肉失格”读后感
		李昱先 东北师范大学 日语专业 1 年级		子风慕之，游历西风的画卷 风中的叶子上藏有的存在与 叶飞舞着—— 村上春树与新世代的日本 人的精神世界		周君杰 宁波大学 人文与传媒学院 2 年级		直接而又自由地生活—— 读《世界尽头与冷酷仙境》有感 私欲而自由的生活
		费惠瑜 北京大学（威海） 计算机科学技术学院 3 年级		拥抱世界 世界与你合二为一—— “人肉失格”读后感				

王宇翔 香港理工大学 机械和楼宇学 博士 2 年级	亚洲一体化与同食关心 比亚洲的一体化与同食关心	邢博昊 中国人民大学 哲学系 3 年级	艺术的复仇——读《地狱变》 芸熙的报复——“地狱变”读后感
李维怡 暨南大学 法学院 3 年级	也谈文明——维何日本赢了先? 文明在昂首—— 日本是なぜ先んじていているのか?	刘倩 上海财经大学 人文学院 博士 2 年级	昼夜与黑暗之间 明与暗与暗之间的明
李宜筠 南京大学 计算机科学和技术学院 3 年级	写给海口先生的一封信 海口先生への手紙	徐可欣 华东师范大学 设计学院 3 年级	窥视 明与暗之间的明
金世龙 浙江工商大学 西方语言学院 3 年级	真正的爱是愿意——读莫拉维亚 《霍乱时期的爱情》有感 本书的推荐是荐董董——张静茹 “想跟毛毛来个毛毛球”读后感	刘彦钰 新城大学 文学系 4 年级	动漫漫说“情话” 漫画而活的“情”的话
张皓 长春大学 外国语学院 2 年级	读《夜市》有感 “夜市”读完而	黄继福 上海交通大学 人文学院 博士 1 年级	《瓦刻》背后述说两性的写与思 述说两性的文与思
冉蔚霞 西南石油大学 石工院 3 年级	大和、夏与荷为邻 大和、夏にいたい		



山东大学 WeChat



兰州大学 WeChat



复旦大学 WeChat



清华大学 WeChat



华南师大 WeChat



主办方：香港理工大学图书馆



复旦大学 WeChat

内容	阅读与日本有关的书籍，并根据书中内容 撰写读后感或论文
语言	中文 1000 字~2000 字
资格	中国大陆的在校大学生、硕士、博士研究生 (含香港、澳门特别行政区)
流程	各大学图书馆进行初审并选出两篇推荐作品 上交至大赛秘书处进行评选 大赛官网将接受学生个人投稿
奖项	一等奖 5 人 8 万港币及奖状 二等奖 10 人 奖状及奖品 最佳组织奖 参赛人数前 5 所大学 奖状

笹川杯日本研究论文大赛

主办：中国教育部高等学校外国语文学类专业教学指导委员会日语专业教学指导分委员会
中国日语教学研究会 吉林大学 日本科学协会

本大赛设立于2018年，是面向中国500余所开设日语专业大学学生举办的日本研究论文大赛。大赛的目的是为了提高日语专业学生在日语语言学、日本文学、日本文化相关领域的研究能力和撰写论文的水平，以及用日语发表研究成果的表述能力，以促进中国日语教学的发展。

征文启事

题目：从语言学、文学、文化3个领域自由拟题
采用论文形式，日语5000字左右
资格：大学日语专业1~3年级学生
个人或小组（3人以内）撰文
奖项：
特等奖 3组（3领域各1组） 8天访日交流
一等奖 3组（3领域各1组） 奖状及奖品
二等奖 9组（3领域各3组） 奖状及奖品
三等奖 15组（3领域各5组） 奖状及奖品
优秀奖 15组（3领域各5组） 奖状

评选标准

- 论文选题与日本学紧密相关，有出色的理论价值与现实意义
- 对国内外相关研究有一定的了解，论文选题有实操性
- 论述客观、真实、正确。引用内容有真实出处，无主观性推断内容
- 研究方法科学，论文结构合理，资料数据正确，推理严谨，分析正确
- 学术研究的概念及说明清晰准确
- 内容与纲要切合主题，引用规范，图表制作准确
- 日语表述准确
- 有运用相关专业知识及理论解决相应问题的优秀研究方法
- 对相关问题有自己的见解或观点

2018年笹川杯日本研究论文大赛

全国高校日语专业教学改革与发展专题研讨会 ——自主学习、思辨与研究能力的培养

主办：

教育部高等学校外国语文学类专业教学指导委员会日语专业教学指导分委员会

中国日语教学研究会

日本科学协会

吉林



10月20日

长春·吉林大

左起：西南财经大学副校长任维刚、特等奖获奖者胡杨、王紫玉、龙步艺、日本科学协会会长久岛英子、中国日语教学研究会会长周开夫

2018年特等奖获奖者

语言 领域

针对日语教育中“性别词”的考察

北京外国语大学 日语系4年级 胡楠



在使用日语的时候，我们往往能够通过称物词、人称代词等语言要素对说话人的性别进行判断，而这些要素又被人们称为“性别词”。日语就是世界上为数不多的，在使用时存在较明显性别差异的语言之一。本文从针对日语学习者的问卷调查和常用日语教材内容设置出发，对教材中涉及到“性别词”的内容、学习者对“性别词”的学习态度等项目进行分析。此外，通过对调查结果进行综合分析，我们尝试对日语课程中应如何引入和教授“性别词”这一问题进行解答。



讲评 这篇论文考察了日语教育中“性别词”的现状，细致地梳理了研究相关文献，充分地利用了问卷调查的结果，最后简要地得出了有价值的结论。

文学 领域

关于《赤鸟》中的中国形象的研究——以插图为视角

北京师范大学 日语系4年级 左华艺



《赤鸟》是大正时期乃至昭和初期具有代表性的儿童文学杂志。本文在浅野法子《〈赤鸟〉中的中国像》一文的研究基础上，从插图的视角，试图将《赤鸟》杂志中出现的中国形象较为全面地整理并总结，将杂志中反映的中国形象更加立体、直观地表现出来。

本文分为四部分，具体考察了四种主要的形象：第一个形象是仙人，传统道家的仙人形象非常多，几乎都是正面形象，体现了对古代中国的向往；第二个形象是魔术师，大多是消极的形象，体现了对以街头艺人为代表的近代中国人的蔑视；第三个是小偷，盗贼形象，登场次数很多，而且大多都是凶恶丑陋的形象，体现了对中西形象碰撞丑化的倾向；最后是对插画中经常出现的儿童形象的考察，儿童的表情（在杂志的早期到后期）逐渐由积极的样貌变为了负面的情绪。



讲评 本文以日本的童话·童谣杂志《赤鸟》为研究对象，从插图的视角考察了其中描绘的中国人形象，研究目的清晰，论证逻辑严密，围绕研究目的得出了有创见的结论。

文化 领域

中日两国大学生就业观的比较研究

大连民族大学 日语专业4年级 王慧玉



随着中国经济的快速发展，中国大学生的就业观发生了很大的变化。中日两国同在亚洲文化背景下，且都是就业人口众多的国家，随着中国和日本的交流越来越多，两国的文化和观念的差异也显现出来。近年来，中日两国的就职情况越来越严重。为了深入分析中日两国大学生的就业观，寻求就业观的形成原因、发展和变化，本人首先做了一个问卷调查。问卷中设置了期待月薪和期待就职的地区等十个问题。问卷分为中文和日语两个版本，以100名中国大学生和100名日本大学生为对象，分别用中文版和日语版进行了问卷调查。在整理、分析调查数据的基础上，结合两国政府发布的就业形势等內容，明确了两国大学生就业观的共同点和不同点，并分析了中日就业观形成的差异。



讲评 本文以中日大学生为对象进行了问卷调查，明确了就职观的共同点和不同点，虽然是很小的主题，但所著重注，不仅多为参考搜集资料，而且有自己的想法，是经过思考后完成的论文。



熊猫杯日本青年征文大赛

主办：人民中国杂志社 中华人民共和国驻日本国大使馆 日本科学协会

2014年启动了熊猫杯日本青年征文大赛项目。本大赛是面向日本全国青年发起的日语征文大赛，旨在吸引日本青年更多地关注和了解中国，促进和加深中日两国青年的交流。获奖者将参加7天访华交流。

项目参与者畅谈了熊猫杯大赛的意义和访华感想。



熊猫杯参加人员座谈会



中岛 我在2014年投稿，但因为是往作奖，没能获得访华机会。但是我参加了在大使馆举行的颁奖仪式。在仪式上，我认识了科学协会的人。得知中国获奖者将于3月份应邀访日，便申请去帮忙。此后，我参加了2017年的访华活动。2017年行程很紧密，到访了北京、天津、南京、上海四座城市，但其中上海外滩和城市街景给我留下的印象最深，我感觉上海非常漂亮，让我很惊叹。

竹村 我和大家不同，没有参加过大赛投稿。我高中时期的一个同班同学参加了中国留学生团体，而我和他聊起“我好想去中国啊！”“有没有什么办法可以去中国啊？”的时候，他告诉了我一个途径。如果全年参与熊猫杯的运营工作，就能和获奖者一起访华。听他这么说我就想试试看，就这样轻松地搭上了便车。印象最深的是与中国大学生进行了各种交流，虽然此前有很多程式化的学生交流机会，但像熊猫杯这样，和中国学生一起在食堂吃饭，直言不讳畅所欲言的机会却很难得。

柳井 起机是2014年夏天我参加了一个大学生访华团。在归途的巴士上，我收到了一张熊猫杯的征文启事。直到征稿截止

日，我才想起还有这件事，就用两三个小时一鼓作气写出了参赛文章。印象最深的是，在中国人民大学留学，2015年“熊猫杯”获奖者到访北京的时候，我曾经和竹村一起喝酒（笑）。

小林 我是2017年参赛的，当时我是把参赛作为二外课题，虽然对中国完全没什么兴趣，但想趁机投稿试试看。没想到很幸运获奖了，就参加了由竹村和中岛担任执行委员的那次访华之旅。结果发现，中国太有趣了！此后，在东京六本木森

大厦举行《人民中国》创刊65周年纪念仪式的时候，我就和竹村说“能否让我担任执行委员”。竹村将这个消息转告人民中国杂志社，把我推荐给他们。我非常感谢竹村。印象最深刻的就是乘坐卧铺火车。虽然我第一次访华的时候乘坐过高铁的一等座，但乘坐卧铺火车的感觉也不错。说到卧铺火车之旅带给我的回忆，就是累得想要躺在床上休息的时候，团长到我车厢来玩，大家愉快地畅谈到深夜，都忘了要睡觉这回事。



熊猫杯奖杯

征文启事

题目：@Japan 我与中国 日语1600字以内

资格：16~35岁的日本人（仅限在日本居住者）

奖项：优秀奖 10名 7天访华交流

入围奖 10名 7天访华交流

佳作奖 35名 3000日元图书券

团体奖 3个单位 第1名 1名 7天访华交流

第2名、第3名 奖状

座谈会题目：1. 参加熊猫杯的机缘 2. 访华后现在的我



公益法人
日本科学协会
The Japan Science Society



胜保 我参加比赛的机缘是，我有一个同乡是“熊猫杯”获奖者。他说：“去年去中国非常开心，你也报名参加一下怎么样？”
访华活动中给我留下印象最深刻的是乘坐卧铺火车。我对一位同行的中国人说：“今天是坐卧铺吧？我好期待啊。”我是怀着好意说的，不过他对我说：“不，能买到卧铺票就该心怀感激了。”也许有人会认为“不就是卧铺吗？”他告诉我：“到了春运时，有人甚至没有座位。大家拥挤着坐车，应该感谢才对。”“啊，原来中国的日常是这样

的啊。”给我留下了深刻的印象。

竹村 卧铺是从哪儿到哪儿啊？

小崎 西安到北京，大约13个小时。卧铺感觉

竹村 非常好。

胜保 正好赶上了七夕，还看了烟花表演。

小崎 不过每节车厢只有一个洗脸池，卫生间也不能很干净。

竹村 你们去的是西安和北京？

小崎 是西安，看了秦始皇帝兵马俑等。

竹村 还有大学？

小崎 去了北京大学。

胜保 交流氛围很热烈。

小崎 大家都很兴奋，差点错过末班车。有从天津特地赶来同学可愁坏了。后来人逐渐少了，不过氛围一直都很热烈。

胜保 是啊，大家都不愿走。

小崎 大家一边吃饭一边聊，大概谈了6个小时吧。

胜保 大家一边吃一边说。

竹村 其中也有不会讲汉语的同学吧。大家是怎么交流的？

小崎 人民中国杂志社这次特意尽可能安排了不会讲日语的同学参与交流，所以是日语、汉语、英语几种语言穿插交谈，跟往年感觉不同。

竹村 有没有什么印象深刻的事情？

小崎 “熊猫杯”访华团日程安排得比较紧凑。即使如此，大家都是年轻人，晚上10点回到酒店之后还要外出。你晚上出去了吗？

胜保 出去买了珍珠奶茶茶。

小崎 大家都买了珍珠奶茶茶是吧？

胜保 没有那么多买土特产的时间，所以大家都去便利店里买。

中田 横井在中国留学，当初选择去中国入私大学也是因为“熊猫杯”访华的缘故吗？

横井 考虑选择人大的直接原因之一便是“熊猫杯”访华。在可以选择的学校中，人大是实际到过的，情况也比较了解，觉得很不错。



竹村泰太郎

汽车企业职员

2015年、2016年
熊猫杯运营执行委员
2015年、2017年志愿者

中島 突然要去没去过的地方呆上一年，会有什么不安。是个很好的机会吧？

竹村 那时去了几所大学啊？

樱井 “熊貓杯”訪华时就只去了人大。

中島 《人民中国》那边的工作人员，好多都是人大毕业的。

竹村 在人大读书实际上是什么感觉啊？我们当时只去了一天。

樱井 “熊貓杯”访华时带我们去过的食堂。我后来还想再去一次，结果去了发现食堂被拆除，只剩墙壁了。有点凄凉的感觉。上学的第一天就很感慨。不过相比北京大学和清华大学，人大校园比较小。步行哪儿都能去，有自行车比较方便，没有也行。

竹村 上课怎么样？

樱井 我基本是以学语言为中心，我的专业是汉语。上一些文学课，背诵古典诗词等。还去上了毛泽东思想的课，但不是为了拿学分。好多同学上课边听边干别的事儿，让我很吃惊。为了让老师早点下课大家采用“强硬手段”，比如说拍手啊等等。

中島 留学期间有去过西安旅行吗？

樱井 西安可能是去过最多的城市了。因为比较近，我迷上了西安的美食，太好吃了。

桂枝 利什么好吃的？

樱井 草原泡馍。自己把馍掰碎后放入汤里。

桂枝 那是需要自己动手的吗？

樱井 也有刚买后端上来的。

桂枝 啊，是长得像汉堡包的那种食物吗？

樱井 是瘦肉夹馍，肉夹馍不能解。羊肉泡馍可以。

桂枝 啊，想尝一下。

竹村 小鸟，你觉得什么好吃啊？

中島 我个人比较喜欢那种街边小摊，普通的那种炒饭也很好吃。零食的话像糕点红薯也不错。在红薯上加上温热糖水，不快点儿吃的话就会粘在一起。在中国时还喝了好多珍珠奶茶，回国后就再没

喝过了。

中島 竹村，中国哪些地方给你留下了深刻的印象？

竹村 上海的一座地标建筑，好像是森大厦兴建的上海环球金融中心。

小嶋 哦，就是那座100层的摩天大楼？

竹村 是的，我小学三年级到初一都待在中国。虽然记不太清楚了，但是和那时候相比，中国的变化太大了。到处都是在日本很少看到的摩天大楼。

小嶋 我对四川印象最深，当时去了一个能看到很多熊猫的地方。

桂枝 吃得怎么样？

竹村 酸不酸？

小嶋 酸，但还是能接受的程度。晚饭时好像摆出了许多点心，据说四川人有晚上吃点心的习惯，所以摆的都是点心。

竹村 你们说的大熊猫保护区可以摸到熊猫吗？

中島 那里好像是叫大熊猫保护基地吧，有大大小小的各种熊猫。太美慕了。

桂枝 不能摸哦。

樱井 好像付费是可以摸的吧。

小嶋 一只熊猫会让人觉得可爱，但是有100只的话，慢慢就觉得不再那么稀奇了。

小嶋 除了看熊猫，还去了别的地方吗？

中島 去了唐代诗人杜甫的故居，《三游志》小说里提到的地方。

小嶋 这次时间安排得很紧，每天都早出晚归的。虽然导游很用心地给我们安排各种行程，但晚上10点吃完晚饭，导游跟我们说去散步时，还是有点……。

竹村 是从第一版开始就这样吗？2014年的行程也这么满？

樱井 我记得2014年先去了北京，再去了南京，最后返回北京。其实是我们自己给自己增加了不少活动，所以晚上睡得也很晚……整体上还好，没那么紧张。

小嶋 第一届的时候只有10个人吧。

樱井 对，人数比较少，大家的个性都很鲜明，光听大家聊天就觉得很有意思。

樱井 活动当中从未发生过大的矛盾，和中国朋友们的交流很顺利。大家都很有个性，很有趣，和大家聊天很开心。

小嶋 我们组织的成员每年也会参加日本科学协会主办的日中青年研讨会，再次见到“熊猫杯”的同伴，就好像在开闭会一样。

竹村 通过参加访华活动，应该有不少人喜欢上中国吧。

小嶋 这是肯定的。竹村，在中国生活的经历对你现在的工作有帮助吗？

竹村 有的。我的公司有直属子公司，部分客户也是中国人。工作时大多会用蹩脚的英文交流，但偶尔也会说几句中文，感觉彼此的距离一下就拉近了。会说中文正是因为有了那段在中国生活的经历。

小嶋 大家知道习近平主席给日本青年回信的事情吗？

竹村 听说过一点，但不是很了解。

中島 我曾给习主席写过一封信，大意是，很高兴能有机会作为志愿者参加“熊猫杯”活动，与北京和四川当地的市民、学生交流。没想到习主席竟然给我们回信了，太让人吃惊了。

小嶋 这件事在中国成了大新闻呢。

樱井 日本的NHK也有介绍，我在YouTube上看到中島大地时，太惊讶了。

小嶋 对，人民中国杂志社还出了特辑报道这件事呢。

竹村 然后是怎么寄出的呢？

中島 是在人民日报杂志社的协助下寄出的，但回信都不是给人民日报杂志社，而是给中嶋君若你呀。

中島 我也不知道为什么。

中島 现在日本，和中国有关联的事情越来越多，无论是制造业还是出版行业，很多工作都和中国有关。



桂枝琴子

庆应大学 硕士2年级

2014年获优秀奖清华



小嶋心

东京学艺大学 教育系3年级

2017年获优秀奖清华

2018年、2019年
熊猫杯运营执行委员清华



中島大地

儿童出版社职员

2014年、2015年获最佳作家

2017年、2018年

熊猫杯征文执行委员获奖

对话 “熊猫杯”征文大赛的主题是很贴近大家的。想参赛的朋友不用担心有任何顾虑，觉得“我与中国”这个题目是不是不好写之美的，一定要踊跃报名。多多投稿。

小璐 确实是这样。

对话 获奖作文中也有写中国电视剧如何有意思呢。我们的生活中有很多与中国相关的事情发生，身边也有很多中国人，这些都是很好的作文素材。今天我得出的结论就是，大家一定要踊跃报名参赛啊。

周娟 猜得对极了。

对话 当然这是句玩笑话。下面，我们每个人用一句话来总结一下心中的“熊猫杯”吧。通过参加比赛，我第一次深切感受到，原来在日本有这么多对中国有所思考的人。

樱井 一句话来说，“熊猫杯”就是青春。参加“熊猫杯”的经历让我学会了与人相处之道，它对我的大学生活、研究生生活乃至现在的生活都有所影响。“熊猫杯”是救青春的一个回忆。

小璐 我觉得这个项目可以使人变得成熟。去中国之前，因为受到周围环境的影响，也曾对中国有厌恶情绪。但参加大赛后，我开始认真思考自己能为促进日中友好做点什么。是“熊猫杯”让我成长了。

周娟 我觉得自己肩负了新的使命。颁奖典礼上有人曾经说过，“日本现在还有很多人对中国持有刻板印象，能够改变这一印象的就是你们年轻一代”。从中国回到日本后，我一直在思考自己能够为此做些什么。

中岛 在中国，我们去了很多地方，与很多人进行了各式各样的交流，也因此进一步了解了中国。这段经历让我感到十分温暖。



周娟友加里

女子美术大学 艺术系3年级

2019年获优秀奖读者



东京
日本国东京都

中島大地先生：

你的来信收到了。得知你长期学习中文并研究中国文学，通过积极参加征文比赛和访华交流活动，增加了对中国的认识，加深了同中国朋友的感情，我感到很高兴。

中日是一衣带水的近邻，两国友好的根基在民间。两国人民友好的未来寄予着青年一代。希望中日两国青年加强交流互鉴，增进相互理解，培育长久友谊，为开创两国关系更加美好的明天作出积极贡献。希望你更加积极地参与中日友好事业。

中华人民共和国主席

2018年6月25日于北京

2019年6月25日，习近平主席在日本出席二十国集团领导人峰会前夕会见中日大地



中国驻日本大使崔天凯向藤井和山本玲子颁授优秀奖（2016年）

熊猫杯优秀奖（2014~2018年）

	获奖者	单位	题目
2014年(10名)	樱井桂子	庆应义塾大学	我眼中的中国
	平原纪子	时事通讯社	“看不见的威胁”与“看得见的美好”
	石丸大郎	独立行政法人国际合作机构（JICA）	一衣带水你我有缘
	碓井千穂美	北九州立大学	温暖的中国
	仓泽正树	东京大学	中国之于我——信而好古
	宇佐美希	东京外国语大学	成为目中友好的感觉
	池边菜菜子	亚细亚大学	我心中的中国色彩
	佐藤瑞貴	圣心女子大学	改善日中关系的提议
	松山香	明治大学	我眼中的中国
	山根厚祐	同志社高等学校	上海——记忆中的味道
2015年(10名)	宫永幸树	兵库县立大学研究生院	做日中农业沟通的桥梁
	露木春那	中国美术学院	我与中国因文字结缘
	一木有海	庆应义塾大学	心心相连的明信片
	安倍施美	大分县农业农村振兴公社	相通的心灵
	谷吉学健仁	早稻田大学	普通日本人眼中的“中国”
	境晶子	大阪大学	朋友的朋友、就是朋友
	智川典恵子	庆应义塾大学	从毕业文集想到的
	瀬井知	筑波大学大学院	与印度的你一起努力
	铃木洋晶	东京外国语大学	一缕阳光和小小一步
	丹波江里佳	某财产保险公司	与兰州学生们一同度过的三年
2016年(10名)	后藤阳	熊本大学	穿T恤和短裤的勇者
	山本绫子	一桥大学大学院	始于中华鲟的百岁孩子的梦
	山口真弓	株式会社悠碌那	“美女”
	井下千夏	安田女子大学	用书法连接日本和中国
	角南沙巳	筑波大学附属高等学校	希望的语言——“辛苦了”
	荒野桃子	东京学艺大学	以我的“标准”看中国
	大久保弘树	宫崎公立大学	人生中遇见的第一个中国人
	门马幸	仙台育英学园高等学校	跨越国境的关爱
	北条久美	创价高等学校	红色圆圈
	滨田麻衣	大妻女子大学	我要传递的“中国形象”
2017年(10名)	小島心	东京学艺大学	难以忘却的歌谣
	山本阳子	和歌山大学	值得尊敬的对手
	铃木晋	都留文科大学	从那个村子接过“和平接力棒”
	新保清美	创价大学	我的首次邂逅
	若原正美	神奈川县立公营福利福祉大学	我是哪国人？
	藤原佳代子	熊本机场卓越酒店	中国让我重获新生
	中原隆雅	埼玉县地方检察院	我与中国 2017
	面出望	大阪大学	直面孤独
	田中步佳	东京成德大学	跨越“透明的墙”
	山本晃夫	大阪大学	出城吧，下步吉！——多样性的国家 中国
2018年(10名)	木间雅惠	日本女子大学	听到的呼声
	添田天骏	福冈县立博物馆高等学校	梦的原点
	后藤阳	熊本大学	未知和相尺
	宮地大郎	伊藤忠商事株式会社	始于玩笑的我与中国的邂逅
	今村泰津子	独协大学	日本人的圆舞
	中深侯希	法政大学	谢谢您那个时候和我搭话
	井内英人	关东国际高等学校	心中的“无障碍”
	玉川直美	创价大学	以汉语为桥梁的一期一会
	山本佳代	爱知国际学院	致即将出生的宝宝——肩负起日中关系发展的未来
	曾藤桃	数理气比私立高等学校	我的“藤野先生”

熊猫杯访华所到城市

2014年	2015年	2016年	2017年	2018年
北京、南京	北京、曲阜	北京、扬州、上海	北京、天津、南京、上海	北京、成都

熊猫杯访华项目



2014





2015



2016



2017





笹川杯访日项目

为促进中日双方交流，实施了中国大学图书馆负责人访日和知识大赛、征文大赛获奖者访日项目。

图书馆负责人访日期间，实施了考察图书馆、举办研讨会、论坛等活动。

日本知识大赛、征文大赛获奖者访日期间，参观、访问了日本的文化设施，参加了与日本青年的讨论会和交流会。通过这些活动，加深了对日本社会、历史、文化、自然等多方面的了解，同时也为日本青年提供了跨文化交流的机会，促进了中日之间的交流。



中国大学图书馆负责人访日

中国大学图书馆负责人访日交流概要

年度	2001	2002	2004	2006	2010
访日日期	2001年9月24日~10月30日	2002年10月23日~31日	2004年1月17日~24日	2006年12月4日~11日	2010年2月15日~
参加人数	11名	12名	17名	27名	26名
访问地	东京、神奈川、京都、大阪	东京、神奈川、京都、大阪	东京、神奈川、山梨、千叶	东京、神奈川、冲绳、京都、奈良、大阪	东京、埼玉、冲绳、
研讨会主题	中日图书馆信息服务	图书馆信息素养	日本大学图书馆现状		日本大学图书馆现



中国大学图书馆负责人访日交流（2001年）



中国大学图书馆负责人访日交流（2010年）



中国大学图书馆负责人访日交流（2010年）



2015	
22日	2015年6月28日~7月5日
	35名
共寿、京都、大阪	东京、宫城、北海道
状和新发现	大学图书馆的变迁和发展



考察团在大学图书馆（2015年）

2015中日大学图书馆论坛



日中大学图书馆
フォーラム2015
[大学图书馆的变迁和发展]

主辦
日本科学协会
和東京工业大学附属图书馆
共同主办了“中日大学图书馆论坛2015”，为中日两国大学图书馆相关人士提供了信息交流的平台。



中日大学图书馆论坛（2015年）

在之后的讨论中，大家积极发表意见，使双方对对方国家图书馆的状况有了更深入的了解。加强了中日大学图书馆之间的联系。



中日大学图书馆论坛（2015年）

笹川杯日本知识大赛和征文大赛获奖者访日 通过人际交流了解日本

讨论会

中日青年讨论会题目和参加人数

中日的环境问题

2013年度
●日本人25人 ★中国人28人
■2013年在中海举办的讨论会也采用相同议题
●日本人22人

“解!!——中日你一言我一语”

2014年度
●日本人24人 ★中国人19人

未来的中日关系

2016年度
●日本人24人 ★中国人26人

感知的魅力 欲传述的魅力 ——为了让我们更友好

2017年度
●日本人23人 ★中国人29人

关于少子化现象

2018年度
●日本人50人 ★中国人30人



中日青年讨论会（2013年）

中日青年共同关注的环境问题 (中日青年讨论会)



中国青年报社
国际部记者
张璐

几年前，记者在日本驻留期间，被日本人问得最多的问题是：你觉得日本哪里好啊？

看来，日本很关心别人对自己的看法，当记者脱口而出“空气”二字的时候，对方首先会静大眼睛望望我一眼。然后开始在头脑中搜寻曾经有关空气污染的记忆，或者是想象一下黄沙漫天或是雾霾蔽日的场景。

2013年7月26日上午，由日本科学协会主办的“中日青年讨论会”在东京日本财团大楼内举行，讨论会的主题是环境问题。

曾在日本环境厅、日本驻华使馆经济部工作过的现任东京财团研究员的染野宪治，在主题演讲中向中日青年介绍了两国20多年的环保合作历程。在谈到今年1月北京出现PM2.5严重超标的现象时，染野宪治找出一张1968年的东京的照片，混浊的空气中只看得见建筑物的轮廓。情况与现在出现雾霾天气时的北京十分相似。他说，日本过去在一定时期内只关注经济的发展，不注重环境保护，导致了1955年、1956年和1960年肺病、水俣病和四日市哮喘等严重环境公害问题的发生。随后，人们开始认识到环保的重要性。受害民众在上个世纪六七十年代开始对公害问

题提起诉讼，掀起了反公害运动。随后日本政府开始立法解决环境公害问题。现在，东京的空气已经得到大大改善。

原来，东京也曾有过这样一段惨痛经历，记者原来曾将日本良好的空气质量归功于其优越的自然条件，但现在更加明白，人为因素才是更重要的原因。

54名中日青年就环境问题展开分组讨论，并发表了讨论结果。综合各组发表的讨论结果可以看出，在环境问题上，中方青年普遍担心的是自己国家的水质污染、土壤污染、PM2.5指数、森林及土地面积减少等对健康有影响的问题；日方青年更为关心的则是核辐射、资源再利用、地球暖化等相对更加全球化的問題。

如何解决这些问题？中日青年都认为，应加

知识大赛·征文大赛获奖者访日交流概要

年度	访日日期	人数	访问地	年度	访日日期	人数	访问地
2004	2005年1月17日~1月24日	7名	东京、神奈川、山梨、千叶	2011	2012年2月1日~8日	27名	东京、冲绳、京都、大阪
2005	2006年1月19日~1月28日	12名	东京、滋贺县、福井县、京都、大阪	2013	2013年7月24日~31日	28名	东京、冲绳、京都、大阪
2006	2007年2月8日~2月15日	12名	东京、冲绳、京都、奈良、大阪	2014	2015年2月26日~3月5日	19名	东京、冲绳、京都、大阪
2007	2008年1月24日~1月31日	26名	东京、冲绳、京都、奈良、大阪	2015	2016年3月1日~8日	33名	东京、静冈、滋贺、京都、大阪
2008	2009年2月1日~2月8日	30名	东京、冲绳、兵库、京都、大阪	2016	2017年2月22日~3月7日	26名	东京、冲绳、京都、大阪
2009	2010年1月24日~1月31日	29名	东京、广岛、京都、大阪	2017	2018年2月28日~3月7日	29名	东京、冲绳、京都、大阪
2010	2011年2月15日~2月22日	11名	东京、福冈、冲绳、兵库、京都、大阪	2018	2019年2月19日~26日	35名	东京、冲绳、滋贺、京都、大阪
2010	2011年7月19日~7月26日	22名	东京、冲绳、京都、大阪				



中日青年讨论会（2013年）

强环境方面的立法、转变地方政府重经济轻环保的理念、培养企业的社会责任感、普及环保意识、对青少年加强环境教育等。

对于两国如何在环保领域进行合作的问题，中日青年认为，日本也曾遭受过严重的阿斯加德公害，不久前又经历了核泄漏的事故，可以给中国提供相关

的经验教训。以及先进的技术支持。双方还认为，尽管当前中日政治关系对民间交流产生了一定的影响，但在环保领域的合作不应该中断。

冲绳人的“中国情结”

7月27日下午，飞机降落在冲绳本岛的那霸机场。机场内常年飘扬的三叉花，亲切地与新朋老友打招呼。

记者跟着行程的第一天是参观古代琉球王国的皇宫首里城。这里与中国有很深的渊源。这种渊源，在现在仍然不难找到痕迹。比如说，与中国人长相相似的冲绳人，对中国人的友好和热情，让记者

日团里的每一个人感动。又比如，与冲绳国际大学、琉球大学学生以及汉语爱好者进行交流时，交流会主办方中国教育文化协会的陆丹凤老师介绍说。冲绳市教委委员长的松村静子会长，从去年开始在当地的中小学内引入了汉语课程。市里还决定为每人发放8万日元（约合人民币38000元）。鼓励市民去中国短期留学两年。

记者团在冲绳还收获了一个意外惊喜：参加丰见城市举办的传统龙舟大赛。龙舟团团员们不熟

练的操控中驶出时，团员们就已经陶醉在冲绳的碧海蓝天之中，完全没有了队名中喊出的“凶火”与“猛龙”的神勇。

在美丽的冲绳海岸上，记者团与当地青年举行的健脾交流大会，也令人难忘。冲绳大学的王志英老师带来了30多位学汉语的学生。交流之后，日本学生对中国团员出色的口语能力和交流能力表示由衷赞叹，他们表示，今后将更加认真地学习中文。

（此文刊载于《中国青年报》2013年8月11日）

通过文化交流了解日本

料理大比拼—这是哪国菜? (2013年)



广岛式什锦烧 (2010年)



寿司卷 (2012年)



撕荞麦面 (2016年)



听前奏识歌曲大比拼 (2013年)



坐禅 (2011年)



插花 (2006年)



针江生水之乡 (2019年)



大阪大学医学部附属医院 (2006年)



冲绳赛龙舟 (2013年)



姬百合和平祈念资料馆 (2011年)



怪兽咖啡店 (2014年)



噶库库茶 (2018年)



琉球村 (2008年)



大江户温泉物语 (2013年)



银座 (2011年)



伊丹市欢迎会 (2009年)



共同主办·赞助·后援

智川杯全国高校日本知识大赛（2004-）

共同主办：黑龙江大学（2004-2011）哈尔滨市人民政府侨务办公室（2005）南京大学（2005-2011、2013）
黑龙江人民对外友好协会（2006、2009）宁波大学（2006）黑龙江人民出版社（2007）
浙江工业大学（2007）浙江省对外友协基金会（2007）长春师范学院（2007）佳木斯大学（2007）大连外国语学院（2008）
江苏省国际文化交流基金会（2008、2009、2011）淄博市人民对外友好协会（2008）苏州大学（2009）贵州大学（2010、2011）
贵州人民对外友好协会（2010）东华大学（2010）吉林大学（2010、2015）中国农业大学（2015）北京大学（2014、2018）
武汉大学（2016）上海交通大学图书馆（2017）

赞助：全自动编程设备公司（ANA）（2004-）黑龙江东方学院（2004）林芝建筑职业技术学院基金会（2005）
浙江省对外国际贸易旅行社有限公司（2007）-TEST中国赛事局（2007-2010、2014）人民中国杂志社（2008-）
卡西欧（上海）贸易有限公司（2009、2010、2011、2013）上海海文音像出版公司（2001）海南宜新软件有限公司（2011）
社会科学文献出版社（2010）-中国青年图书馆出口有限公司（2013、2014、2017）大鹏出版集团（2013）
外语教学与研究出版社（2013）清华大学出版社（2013）高等教育出版社（2013）株式会社讲谈社（2014）
讲谈社（北京）文化有限公司（2014）株式会社角川（2014）加藤系统（2014-）上海外语教育出版社（2015）
后援：黑龙江人民对外友好协会（2004）黑龙江省教育厅（2007）人民中国杂志社（2007）湖南大阳普利科（上海）有限公司（2008）
江苏省国际文化交流中心（2010）中国教育国际旅行社有限公司语言文学类专业教学指导委员会（2010）专业教学指导委员会（2010-）
日本驻华总领事馆（2010）中国青年报社（2010）中国高校传播联盟（2010-）中国国际广播电台（CRI）（2011-2017）
中国高校国际交流论坛（2013-）中国日语教学研究会（2013、2015-2017）
（独资）国际交流基金（2013-2016）日本驻华大使馆（2013、2014、2016）
东北亚地区的语言文化研究基地（2015）长春中日交流之窗（2015）人教日本株式会社（2017）国际舞中心（2017）
东方网（2017）中国国际广播电台（CRI）日语部（2018）

智川杯感知日本有奖征文大赛（中文版）（2008-2012）

共同主办：中国青年出版社（2008-2012）人民中国杂志社（2008-2012）
赞助：全自动编程设备公司（ANA）（2008-2012）
后援：中华全国青年联合会（2008-2012）中日友好协会（2008-2012）日本驻华大使馆（2008-2012）
中国高校传媒联盟（2009-2012）

智川杯感知日本有奖征文大赛（日文版）（2008-2018）

共同主办：人民中国杂志社（2008-2018）中国青年出版社（2008-2012）
赞助：全自动编程设备公司（ANA）（2008-2018）佳能（中国）有限公司（2009、2012）松下（中国）有限公司（2010）
大鹏出版集团（2011、2012、2013）卡西欧（上海）贸易有限公司（2012）珠海南普利科有限公司（2014）
北京世邦国际文化交流中心（2016）
后援：日本驻华大使馆（2008-2014、2017、2018）中华全国青年联合会（2008-2014）中日友好协会（2009-2018）
中国国际广播电台（CRI）（2009-2010、2013、2014-2018）中国国际广播电台（CRI）日语部（2011-2013）人民网（2012-2018）
中国高校国际交流社团联合会（2014）中国高校传播联盟（2014）中国青年报社（2016-2018）
合作团体：沪江网（2009-2018）大连今日之星（2009）中华网（2010-2018）中国网（2015-2018）网易（2010）贯通日本（2010、
2012-2018）今日之窗（2010-2013、2016-2018）大连今日文化交流中心（2011）佳禾日语网（2015-2014）和阳日语（2012）

智川杯品书如日本征文大赛（2016-）

共同主办：上海交通大学图书馆（2016-）
赞助：全自动编程设备公司（ANA）（2016-）人民中国杂志社（2016-2018）中国教育图书进出口有限公司（2016-）
上海对外教育出版社（2016-）
后援：人民日本株式会社（2016-）中国国际广播电台（CRI）东北亚中东地区广播中心（2016、2017）中国青年报社国际部（2016-2018）
中国高校传播联盟（2016-2018）东方网日文版（2016-）国际舞中心（2016-）中国国际广播电台（CRI）日语部（2018-）

智川杯日本研究论文大赛（2018-）

共同主办：中国教育国际传播学院外国语语言文学类专业教学指导委员会日语专业指导分委员会（2018-）中国日语教学研究会（2018-）
吉林大学（2018-）
赞助：日语学习与研究杂志社（2018-）外国语与研究生院出版社（2018-）上海对外教育出版社（2018-）
卡西欧（中国）贸易有限公司（2018-）九州外国语学院（2018-）（独资）国际交流基金（2018-）

熊猫杯日本青年征文大赛（2014-）

共同主办：人民中国杂志社（2014-）中国驻日本大使馆（2014-）
后援：中国国家出版集团（2014-）中日友好协会（2014-）（公社）中日友好协会（2014-）公财 日中友好会馆（2018-）
中华文化中心（2014-）工学院大学孔子学院（2014-2017）中国书画文化协会（2014-2017）（公基）国际文化传播（2014-）
中国驻东京总领事馆（2014-）日中学生文化交流团（2014-）日本财团日本生活志愿者服务中心（2014-）
日本“五星级”中国语教育推进会（2014-）以特定NPO法人形式的日本中日友好协会（2014-）日中青年交流协会（2015-）
日中学院（2015-）（公财）日中友好会馆（2016-2017）（一社）日中协会（2016-）HSK日本实施委员会（2019）
熊猫杯运营委员会（运营合营团体）（2015-）
合作媒体：人民网（2014-）中国网（2014-）中国国际广播电台（CRI）日语部（2014）中华网（china.com）（2014-）每日经济新闻（2014-）
神奈川新闻社（2014-2016）神奈川电视台（2014-2015）SBS（2014）中国国际广播电台（CRI）（2015-）
东方网（2015-）新华网（2017-）中国青年报社（2017-）CCTV大赛（2017-）东方日报（2017-）

【公益财团法人 日本科学协会】

1924年，由日本国内200多名学者（包括理事和评议员）发起成立了财团法人科学知识普及会。目的是促进科学家之间的相互合作，传播科学知识，造福国家和人民。并编纂出版会刊《科学知识》《科学年鉴》。1944年，财团法人科学知识普及会与日本科学协会合并。更名为财团法人日本科学协会。

此后一段时间，本协会的活动主要是出版发行科学类图书等。1975年，在日本财团的支持下，协会全面恢复了业务活动。2012年4月，改组为公益财团法人。2019年6月，协会迎来成立95周年。

我们的宗旨是通过鼓励科学研究，广泛传播科研成果。支持振兴科学教育。并通过提供教育科研类图书，举办学术交流活动，促进国际相互理解。从而发展文化、培养人才。为日本和世界的稳定发展作出贡献。

目前，我们正在实施以培养科学人才为目的的“筱川科学研究资助项目”，以培养全球化人才为目的的“中日共创未来项目”，以及以科普为目的的“生命科学教科书项目”和“科学导师计划”等项目。

日本科学协会官网链接→



《中日共创未来项目20YEARS》

责任编辑

就文史 〔公财〕日本科学协会 宣传课
宫内孝子 〔公财〕日本科学协会 国际交流部 副部长
阿罗美奈子 〔公财〕日本科学协会 国际交流部
瑞三郎 〔公财〕日本科学协会 国际交流部

协助 丸山置 中日共创未来项目执行

编辑・制作 内藤和也 株式会社Book Plant

设计 木泽直彦 COMEX

中文编辑 孙士威 人民中国杂志社 市场总监

2020年6月 在藤家行

发行人：公益财团法人 日本科学协会

地 址：东京都港区赤坂1-2-2 日本财团大厦5F

邮 编：107-0052

电 邮：<https://www.jst.or.jp/>

中日共创未来项目始于1999年向中国大学捐赠图书项目，现在已经发展成为包括日本知识大赛、征文大赛，以及获奖者访日、访华项目在内的综合性中日双向交流项目。

项目启动20年来，不仅项目本身，而且中日两国以及国际形势都发生了重大变化。中日两国是永远的邻邦，无论是现在还是将来，保持两国良好关系对于中日两国乃至世界的和平与发展都至关重要。

现在，人们对中日两国构建契合新时代要求的紧密合作关系寄予期望，而人才培养是构建这种关系的基础，这也是本项目的意义所在。

在不断变化发展的国际社会中，本项目将继续以“从知识到理解”“从理解到共创”为理念开展各种交流项目，为搭建一个能够共创两国未来的平台和培养人才作出贡献。